婦女共鳴

月刊

一卷第九期

中華郵政特准掛號認為新聞紙類

本期目錄

國民參政會之婦女資格問題……社英
爲立法諸公進一言……記者
寫于九一八之晨……雲裳
中國婦女運動的階段……周昭山
今後婦運途徑之商榷……明秋
錫滬杭女工生活概況……陶寄天
十二年結婚生活之自述(續完)……怡怡
琴江婦女生活概況……張厝歌
中國育嬰保健會緣起……中國育嬰保健會
專載
△國民體育實施方案
△日本與傀儡滿洲國之議定書
傳記
△革命女志士傳略……蕭楷輯錄
文藝
△鷗閣美權室(六首有序)……默君
△理弟氏遺札愴然成一律△偕八月十五日偕佛眞姊從日精山霽月亭遠眺△偕八月十五夜與仲穆姊等在金山索發登江天一覽亭望月△游金山△試中冷泉△偕某君等游北固山……雲閣
△得社英姊附詩和此以酬……逸雲
△鳳凰台上憶吹簫……社英
小說
△管家婆……蔡金瑛
編輯餘話
△不平觀念……記者

國民參政會之婦女資格問題

社英

婦女運動初無一定之標準，何項問題當前，何者即爲運動之對像，可謂隨境而異，因時而異也。惟于無標準之中，含有一定標準，彼不利于婦女，或雖與婦女有相當利益而不爭不能享受者。皆爲婦運之目標，凡社會壓迫婦女之習慣，以及政治上不能予婦女平等地位之觀念，多在應行轉移而推翻之列，換言之，即當以革命手段以改革之也。故社會與政治上地位一日不達眞正平等之境地則婦女運動一日不得停止，亦自然而然者也。或曰，一切法律已予吾人平等規定矣。今日之事，祇在力行，固無需乎從事婦運，從事婦運，豈不反自視轉輕乎？此種論調，未嘗不是，特知其當然不知其所以然耳。

婦女運動二十餘年，其間隨時局變遷而停頓者數四，循至目前，依然僅享有名義上之空權而已。雖國民政府早經宣言一切不分性別，然已往種種事實證明，殊無平等之可言，婦女本身方面不自力行原爲最要之因，而其他尚有未能力爭之因果在焉。夫不進則退，天然原則，人類生存，全在互助互爭，否則將一陳不變，永無進步矣。婦女所以得名義上平等者，亦非無因而致，國內婦運二十餘年之呼聲，世界各國潮流之澎湃所鼓盪之也。其動因既由外而生，自不能所在得獲其實益，而婦女方面又多任其自然，不加努力，以爲已臻平等境域，試觀已往數年號稱法律平等下之婦女地位，畢竟如何？即可瞭然于名義平等之不足恃，非以向之努力運動，要求名義地位者之毅力，督促實行不可，不能以爲婦運任務已經完了，聽其自然躋平等之境也。

目前又有一大問題橫梗于女界之前矣！一般婦女或尚未注意及之耳。國民參政會醞釀業經數月，雖其組織如何，現尚未得悉，惟顧名思義。國民二字，固爲男女所共同享有之名詞，其同應負之義務也。讀九月七日報載中央政治會議秘書長唐有壬氏對於國民參政會之談話，可見是

會性質之一斑，茲節錄原文於下，以爲吾人研究是項問題之參考：「至關於國民參政會之組織，原爲訓政時期人民參政應有之機關，俾人民對於政治，均有相當之認識，一待憲政告成，該項機關，自當隨之裁撤，該會原則，各方均極贊成，蔣先生對之，亦於致友人函中，屢次表示該項人民機關，在訓政期間確有設會之必要，惟此事進行，其最困難之點，厥在代表之產生問題，若或選舉，則過去之種種選舉，眞正公正而有智識之人士，多被一般土豪劣紳以及含有作用者所把持而壓抑，其選舉之結果，每難盡如人意，且失却中央之本意，惟倘或捨去選舉方式而由中央指定，則外間又將物議沸騰，故此次國民參政會之組織，爲求眞正之人材起見，其產生方法，事前必須有相當之研究，參政會之代表，均須有職業者，學術界商界實業界均須羅致，全會名額，大約二百人左右，每半年或一年集會一次，其會期則視事務之繁簡，而臨時酌定，該會雖屬常設，惟須避免官僚化機關化起見，並無常務委員等之設置，蓋爲一純粹民衆代表之參政機關也，委員名額須逐年增加，至其職權，最初則因人民尚屬初行參政，爲避免種種障礙，及與各院部之行政相抵觸起見，規模須略小，迨人民參政之興趣旣豐，經驗日富，則日漸擴大，使成一民衆匡襄政府之惟一機關，俾政府之訓政工作，早日完成，而憲政卽可施行也」云云。

按國民參政會之組織如何，未曾規定之先，固不能加以論斷，女界現今所應注意者，爲事先之預備功夫耳。雖唐氏之談話未必卽與將來該會組織一無變更，惟大致情形諒亦不出是項範圍以外，其代表資格之規定，自仍以職業爲標準，(已往種種會議多如是)是故女界所當先事研究者，卽爲資格問題，資格問題解決，則無所謂其他問題，以本無性別規定，婦女與男子初無何等區別也。惟研究是項問題，應從根本着手，庶可解決，根本着手之進行步驟，約分下列二步：

第一步　各地婦運同志，當從速聯絡當地女界感情，使彼此生互助之關係，以便調查每一地方婦女從事職業之切實人數，將其分別性質，列表製册，一俟國民參政會組織法規定，依其規定將從事職業之婦女細爲分別，何者應列學界，何者應列工商，隨其性質，預爲分配，資格認定

，再作進一步之預備，視其產生法爲轉移；夫此種代表產生法，大多出之選舉，倘如唐有壬君之談話「其最困難之點……眞正公正而有智識之人士，多被一般土豪劣紳以及合作用者所把持而壓抑，其選舉之結果，每難盡如人望。……」云云。選舉之方式，本不易有完善之結果。每流于競爭擴張，使眞正民意無由表現，金錢勢力與交際手腕，甚或藉金錢爲後盾，其現像之不道德適與得道者多助失道者寡助成語爲一反比例，誠足令人扼腕浩歎。以此之故，女子欲得國民參政會議席，未免又有兩大問題發生，蓋不出於競爭之途，固不能獲得，從事競爭，則又難與此輩相頡抗，以勿論金錢，手腕，潛勢力，涉世未深之女子，如何能與有數千年歷史根據之男子相提並論，在普通社會之立場而言，選舉之結果，多被一般土豪劣紳以及合有作用者所把持而壓抑，在女子立場觀之，整個社會之權利，全爲男子所把持而壓抑。是以今日婦女處境之困難，實受有兩重鉅大之壓力；譬之積弱之軀，新病初起，何能與強有力之壯健人論其體氣，事實相差，強與並列，弱者之不傾側也，難矣。此競爭之不利也。設言任其自然，一任社會之公平支配，則不會擬人讓步，似此權利觀念深中人心時代，幾何見人類講公平。現男女不平之習，積重難反，即雖表面上一切平等實際上仍隨處存重男輕女之意見，即無權利思想亦難望其公平付與，此任其自然之又不可也。

婦女參加國民參政會既有種種問題，然則放棄之不加聞問耶？曰，是何說也。婦女運動所爲何來？豈有一遇困難即行退縮，自應本大無畏精神，努力奮鬥，思所以戰勝環境而爭最後之勝利，對於婦女參加國民參政會議預籌方法，以作獲得議席之準備，竊以爲婦女爲未雨綢繆計當再注意第二步計劃也。

第二步　要求中央明白規定男女平等名額，夫國民參政會組織內容雖尚未確訂，而以農工商學等資格劃分，已無疑義，概括論不分性別，婦女絕不能得幾許利益，已如前述。此次組織法中，非明白規定男女名額各半，不能得實在利益。故訂定此項組織時，即應加以規定，女界欲圖實行參政，惟預請中央于規定組織法時，將農工商各種資格，數擬分配清晰，某省規定農工商界各若干名額，於此名額中，明白規定某界應容納婦女若干人，其分配數目，

不必各界一律，應視實際情形爲比例；譬如婦女佔工界人數較多，則工界規定婦女之名額卽較衆，婦女縱然不能與男子比擬資格數量，然一省或一市求三數有農工等資格者，當不困難，特在能不爲人把持而壓抑耳！據唐有壬氏之談話，全部參政會會員名額，大約祇二百人左右，是則平均分配，婦女名下，亦僅百名，以二十數省及數特別市特別區之劃分，每一地方，每一種資格，諒亦不過三五人而已。三五人中再分男女，則每界一二人已足，以一省區或一特別市覓一二有農工商資格之婦女，無論如何，不得謂之供不應求也。

每一地方認定其有農工等代表資格後，全體女界卽當予以助力，好在婦女入世歷史尙淺而無勢力，絕鮮土豪劣紳把持而壓抑之行爲與能力，旣有農工等代表資格，其人必可忠實勝任，不必苛求其細微末節，或稍存嫉忌觀念，加以破壞，宜全體一致，爲其競爭；蓋空有資格，不能卽任代表，必需經過一定之合法手續，始可實行充任也。國民參政會代表，迥非前此國民會議之臨時任務可比，其任期雖未知其規定，然觀其至少每半年或一年開會一次之語，則知最短任期絕不止一年，有此長期參政機會，凡關于不利于婦女方面之習俗法令，莫不可提倡而修改之，以作根本解決之根據。婦運數十年，婦女所以不易增高地位獲良好成績者，卽本身勢力單薄，無持以爭鬥之切實工具與根據。進退依人，權操自彼，偶然得到一二件平等權利，皆彼輩天良發現之恩賜，或爲潮流鼓盪而然。否則雖千百年後，亦難望其平等。今者參政權在握，可藉以行使國民之義務與權利，遇有關於婦女之問題，自能據理力爭，妥爲保護，以有一部分立足根據，較手無寸柄者當不同也。職是之故，婦女對國民參政會絕不能輕輕放棄，以自暴耳！且婦女競爭此項權利，純粹爲爭國民人格而起，不若彼普通爭名爭錢爭地位之可恥也。婦女不爭，不特拋棄權利，尙將爲社會所詬病，必謂婦女畢竟無能力，祇好虛名，不求實際，口頭日爭平等，與正平等機會。乃反放棄，不亦可笑？惟今日之爭，非專呼喊宣傳卽爲了事，負指導之責，從事婦運工作者，須在有效方面着手，剷除阻力，開闢途徑，早作預備功夫，莫謂組織法尙未見頒佈，毋須急急也。正可在其尙未規定之時，有此餘暇，從容預備，

列婦女所需要，原爲事先之佈置，臨時抱佛脚，有何用者。

夫調查各地婦女農工商資格之人數，亦非三數日短時期所可蕆事，能有此預備功夫，誠爲萬幸，而要求中央草擬組織法時，明白規定男女各半之人數問題，尤需早日注意，否則又將如國民會議，組織法公佈，然後發起要求，結果獲得「案已規定不便變更」八字之批示，及三數無表決權之列席代表名額而已。試問有何用處？前車在望，安可再蹈覆轍耶？猶憶去歲國民會議要求規定婦女名額時，某要人即曰，未分性別，農工商各界中婦女俱可活動；以職業分，原未有男女之界也。殆以後分配各種資格，多以職業爲產生之標準爲可無疑義。不於職業方面着手，非探源之法，故婦女勿論係認定個人資格，抑要求組織法之規定，均當在職業上注意。猶有警語女界者，今後欲圖參加有組織之事業，享國民之權利，非着重本身職業不可，倘乎索深處家庭，或空言婦運，不求一切實服務之職業，必要時，依然無參加之資格，等於無業之游民，此婦女同志所不可不慎者耳！

武裝救國之英雄彙誌

▲誰謂女界無人

北平電：錦西義軍李盟部，組織十二別動隊攻錦。每隊七十人，姚瑞芳隊首進西門，斃六日軍，姚爲瀋兩江女中畢業，號呼女英雄；又電：攻錦義軍李盟部，因彈不繼，退紅螺山，副指揮姚瑞芳女士率三同志。易裝赴錦偵察，在交大附近遇日軍搜查，姚等即開槍斃二敵而返云云。又遼寧女學生胡秀坤，六月間參加綏中大王廟等村民團，任副隊長後，改入救國軍第二十五路，昨來平談，決定日內南下，偕各地抗長軍事同志，出關指揮，如無人應徵即自動招武裝同志抗日。

為立法諸公進一言

記者

修正刑法，傳說已久，殆最近將來，終將實現也。刑法不平各點，本刊七八期業約略敷舉，幷聞首都女子法政講習所畢業同學會同人，對於修改刑法擬有意見，供修改時參考，而主張平等之委員，亦先事研究其內容，以作充分之預備，免臨時或有思慮不周處，似此情況，吾人應可告慰，此次修改，必可副婦女界之望矣。

惟記者猶有所過慮不能已於言者，有兩點焉。其一時間問題也。其一事實問題也。何謂時間問題。蓋有故焉。本年十二月初，立法院又屆改組之期，（該院二年改組一次重新任命立法委員）改組以前，必將種種案件作一結束，是則修改刑法，諒亦在此時期內舉行，而修改之準則，又須經中央政治會議議訂，此時已經九月，尚未聞中政會有切實議及修改之消息，或者至立法院將近改組時方開始討論亦未可知。設若又如訂定民法親屬編時之匆遽，而使有心加以修改者，無法詳細研討其利弊，（聞某立法者言訂定民法親屬編時草案一厚冊以改組關係時間促迫致使諸人不及詳細研究其內容而參加意見遂匆匆通過）辜負此修改之機會，此時間問題之有影響者。至事實問題，關係更大而又較有普遍性。即凡與婦女權利有妨礙者，率為男子認為便利之事。或曰婦女界所欲圖修改之刑法數端，若認妾與重婚者同其處罰等項，根本即難做到，以一般習慣固視置妾不為妨害婚姻及家庭。而袞袞諸公以及當世名哲，又復身自為之。大似提倡，遂使立法者投鼠忌器大感困難矣！嗚呼。革命旗幟下之法律，自亦不能過事不顧人情習俗強加改革也。

有此因緣，立法諸公自有許多疑慮，記者於此擬貢愚者一得之見，而為諸公進一言。夫法不咎既往，亦人情也。縱使吾國積習相沿，有妾者衆，一時不便驟訂明文，然可退一步作防患未然之預備，不妨於修正刑法時，明白規定娶妾與重婚者同其科罰，祇須加以但書，由某時起始，於

某時以前，一概不論，則所有難題當易解決矣。

當此革命時代，立法諸公又多係有革命歷史之優秀份子，似應本革命精神，革除一切有妨社會秩序諸端之障礙，而垂萬世不朽之大法，庶不枉立法獨立之精神，即以法律不外人情而論，人情又豈能偏顧片面者耶？為人類幸福計，為革命精神計，為諸公不朽計，尙望一加注意，萬勿失此造時事之機會而誤人自誤也。

最有毅力之女記者

新聞記者採訪新聞。本為極艱苦之職務最近有女新聞記者克利哥肥小姐 MissLeonore Gregory 者。曾往澳大利亞里山林中。終日與鑛工牧人。相聚一處。凡二年之久。現已歸歐洲。安抵倫敦。而當渠在澳大利亞時。世稱為最有毅力之新聞記者云。

就事實言。渠實為「海灣報」GulfNews 之「編輯」「採訪」「著作人」「廣告員」種種職務。幾於一身任之。終日無暇。女士所編之「海灣報」在北昆斯蘭克羅當地方出版。共計每份有八頁二年前。克利哥肥小姐自新金山出發。到處考察。覓在澳洲境內。自己創辦新聞紙一種。至克羅當地方。發現為人放棄之印刷所一家。而該地為採鑛區域。遂決意創辦此海灣報焉。

自女士創辦海灣報而後。銷數幾與英國之海灣報相等。館中一切事務。雖大半由女士一人主持。然亦井井有條。故與女士熟識者。大都推為新聞界之特出人才在克羅當地方人口本不多。僅有白人及土人數千。然女士所辦之「海灣報」則確為該處第一家發刊之報紙。蓋白人數百。雜處於土人之中、向無報紙可見。自海灣報出而始得閱報。女士之服務精神。亦可見一般矣。

寫於九·一八之晨

雲裳

（一）

疾病纏綿，精神不振者兩年於茲。我自己的這般生活狀況與內憂外患交逼的中華民國正相交映。把維思維，不禁涕泣隨之。蓋國以民爲本，民既多病如我，國又焉得不病呢。

今日晨起，精神稍佳，披讀報章，驚爲九月十八日。乃日本帝國主義者發展廿多年積蓄的野心而攫我東北三省之週年紀念日。瞑目移時，感慨叢集。信筆寫來，或可供有志者的參考。力所能及，不願僅形成一段文字，將來合友人併力赴之，以盡國民責任於萬一也。

（二）

『上下交征利，而國危矣！』這是孟子的名言。中國之所以危險，實由人皆祇知自利。但處今日的世界，一切政治以經濟力爲中心，國家不能求經濟力之發展，實無以立國。各帝國主義者以半殖民地待遇中國乃求攫取中國的利源。故中國的病雖在人之自私自利，而一方而實由於人之不能共求公利。事實顯然。

今國內軍閥各霸一方，苛捐雜稅以剝削民衆，將所得稅收向外國購買槍械壓迫異己鞏固一己的權利。一旦國難發生，率皆坐視不動。對於民衆的救國運動還要多方箝制。私利所在，赴湯蹈火以求。東北屏藩喪失，迄今一載，毫無覺悟。三省民衆自組義勇軍與敵奮鬥亦不聞加以援助，任其自生自滅。人民納稅養兵原在衛國。今此輩軍人國既不衛，徒知害民，全國民衆對他們還有甚麼希望呢。

一般士大夫階級的青年，也祇知空言囂囂。唯一目的在自身變爲統治地位，以照樣剝削民衆自肥。觀乎昔日在野專唱高調的政客官僚，一旦身居高位，除注意掠奪分贓外別無表現。

凡此種種，皆純男性中心政治畸形發展所發生的病態。在這種病態下，表現男性殘酷精神最烈的戰爭時有大規模爆發的可能。軍事設備，互爭雄長；軍縮會議，徒託空言。日帝國主義者竟毫無顧忌揭發未來大戰的帷幕以謀擴張其經濟侵略的領域，遂占領東三省。各帝國主義者方磨牙利爪以待最利於己的時機。最近將來全世界海陸空中之大屠殺事件殆無法避免。

在中國，則男性貪婪自私的慾望因民衆之無力而發展到了極點。在位者目覩帝國主義者的爪牙方以吾民的肉血飽飫吻，竟等於無視。

秉性和平仁愛的婦女苟不於此時力謀團結思有以挽救此全世界人類的危機，其將何以自救呢？

（三）

全世界大多數的男子既在充分表現其殘酷貪婪的素性。占人類半數的婦女自應加以嚴厲的制裁。惟在人類歷史上，全世界婦女雖漸有此呼聲，實毫無此準備。爲近代生產組織所征服的中華民族婦女，尚未逃出舊禮教的束縛，力量的微弱自更無可諱言。然今日世界畸形的發展狀態合先知先覺的婦女急起領導大規模的和平運動，以若干年長期間的準備赴之，實無法矯正。今本十年生聚，十年教訓之旨，略述個人工作計劃如左，願得同志者之共同努力。

第一，婦女取得有訓育兒童的天賦職權。將來的人類主幹即由現代兒童成長。苟爲母者皆具有裁制現世人類殘酷貪婪的信念，從此諄諄訓戒自己的兒童，則二十年後不難於十七萬萬的人類中得有若干萬爲和平仁愛的宣傳家，以裁制其人類殘酷個性之發展。四十年後乃至一百年後，普遍存於人類男性中的貪婪殘暴的習性必得稍殺。吾人即當秉此義以提議於全世界各國婦女的團體，開始宣傳。事實上完全禁止自身的兒女參加軍事工作，少女不嫁軍人。并隨時爲消滅一般男子窮兵黷武之觀念提倡。這在女子一方面行之并非難事，所難者此項普遍之組織非可於短期間成功。在現時則應使之成爲有力的呼聲通行全世界。

第二，爲中國婦女所當切實努力的工作，厥爲求建設事業的發展。中國因產業落後遂受壓迫於帝國主義者之侵略。而產業革命又爲現代中國所必經的過程。在產業革命

的過程中輕工業的發達乃是定命的先鋒隊。但事實上可憐得很，中國輕工業一方面受帝國主義者的壓迫；一方面受軍閥，苛捐雜稅的摧殘，數十年來毫無進步。吾人今日的努力惟有集合若干微小的製造力以抵抗這兩層大壓迫力的欺凌。從現在起，所有農村衣食住的消耗品概歸自製。中國為農業國家。食住兩項在農村原本完全自給。衣服用料在近年來多採用舶來品。一部分來自都市上的工廠，恰給軍閥橫征暴斂的機會。故着重之點在提倡農村婦女自行紡織。南北各省皆產棉花，半手工的紡織機本國皆可自造，價亦甚廉。製品雖粗糙，然合乎農村服用且較洋布耐久這樣辦法，行諸鄉村數年，農民自受其利，必可集資組織小規模工廠。一切纖維業製品皆可不仰給邑外輸入。如是，舶來品在農村的銷場漸歸斷絕。軍閥亦乏流動貨物抽取稅捐，無力購買槍械壓迫民衆。產業革命的第一過程於以完成，革命的障礙同時被屏。全國百分之七十五以上的農民將藉經濟事業的合作組織得有政治能力的訓練。勞苦羣衆民主革命政治乃得有機會實現了。

(四)

九•一八事件發生以來，有志者多有『從自己做起從現在做起』的規箴。所缺者是做的辦法。上述二事；前者希治其本，後者可治其標。婦女以和平建設為素性。當此人慾橫流之際，正應由先知先覺的姊妹毅然興起，從事實際工作，喚起全世界占人類半數的女子力挽狂瀾。苟仍敷衍厭倦，日事消耗，終日消磨可寶貴的光陰於服飾賭博飲食慾念之中，坐視國家淪亡，戰爭不息，似毫無責任者，毋乃太浪費人生了！與其他生物有何分別呢？

民國二十一年九月十八日於北平

中國婦女運動的現階段

周曙山

此次南京市黨部的執監委員改選，其日期的規定適為廢歷中秋節，因此在這新舊交替的過渡期間，新的風氣既未暢行，舊的典型尚未盡廢，于是在這事前早早的就有人預測此次當選的人物，巧立題曰『中秋誰折蟾宮桂』，可謂把今社會上的一切新舊交織的矛盾滑稽的現象，由此表露得很顯。

閑話少說，且看在當晚開票的結果，真是在烏雲掩月，香烟迷漫的空氣中，使我們陡然感到一個極有興趣的問題，便是在那『折得蟾宮桂』的名單上，又有一位女同志的當選為監察委員。

這位新當選的女委員，關于其個人的學識和其革命的歷史，差不多在讀者已經知道，用不着我再介紹。——其人即是張默君女同志。今以此事，使我感想到自民國十七年春季，在全國各省市的黨部中的女委員，不約而同『掛冠』後，也就是中國婦女運動自那時候起忽然轉入黑暗時期後，迄今才得重見一線的曙光，不能不說這是一件可喜的事情。尤其是站在全般的婦女問題的立場上，我們不僅止為張氏個人賀，且應當為全體女界慶，亦恰巧如今年的中秋月，始而黑暗無光，繼而光照全宇，可以此為中國婦運前途的象徵。

這樣一來，使得始終認定婦女問題不單是婦女片面的問題，而當視為人類全體的問題的我，又不覺怕一般保持傳統觀念的所謂道學先生會對我怪笑——意似男子不當談論婦女的問題，遂多含有幾分鄙薄揶揄的意味——不由得的想把由此引起我有許多的感想，拉雜的來談一談。

× × ×

中國的婦女運動到了現階段，若要討論其將來的應往何處去，不得不先略回顧其過去的過程。

截自國民十五年以來，由于本黨的北伐軍之長足的進展，而婦女運動的聲勢，遂于這種國民革命的高潮中，亦

令人側目而視。切實的說：

(1)政治的方面：無論中央或地方的各級黨部和政府機關，都開女禁，歡迎有志有爲的婦女來參加，協力合作，共求國民革命之完成。于是所謂女委員，女職員等等，凡在本黨統治之下的區域，無不日臻發達。

(2)法律的方面：首如婦女財產繼承權及婚姻自主權，早已根據黨的主義和政策，規定于法律之中。卽此已使婦女逐漸取得做「人」的資格，一洗已往數千年來所受輕侮屈從的恥辱。

(3)社會的方面：此不但開社交公開之風，以至戀愛自由之例，單如在婦女自身的解放，所謂截髮，放足，毀乳，裸體等的諸運動，亦盛極一時。其次如廢娼，廢妾，禁止人口買賣，禁止溺女惡風……等，亦時有所聞。

(4)經濟的方面：婦女經濟獨立，原爲婦女解放之主要條件，亦是婦女運動之主要目的；但欲婦女經濟能獨立，必須有了生產或服務于各種職業的機會，以至在法律上得有所保障才可。如此除去第一，第二兩項外，他如女店員，女理髮師，女賣票員，女茶房……等等，亦日漸增加。

可是像這些成績，我們若一仔細的考察，便覺得這決非由于婦女自己運動之力的表現，而皆是依人成事。換了話說，就是一般熱心的革命青年本着三民主義治國的原則——男女完全平等的原則——予以同情和扶助之力的表現。只因這運動非出于多數婦女的自覺和自主，所以在他們自己便很容易走入了歧途，使人家失望，于是一轉瞬間遂又倒轉入黑暗時期。

敢請大家睜開眼睛一看，看看今日的婦女運動和三年前的婦女運動的情形，是否有江河日下之感？單以各省市黨部的女委員來說，在以前一處至少有一位，後來迄今簡直是絕無。尤其是首善之區的南京市，自民國十六年秋改爲特別市的第一次選舉，執委當選中有已故傅煥東女同志，候補當選中有陳逸雲女同志。迨到十七年春黨令改組，新委之中，就沒有了女同志——同時因停止民衆運動，而婦女運動的機關如婦女協會等，亦呈苟延殘喘之勢，並且

于各級黨部之中又取消了婦女部，終致婦女運動只成歷史上的一名詞而已。——直到此次第四屆選舉，才于監委之中有了一位張默君女同志當選，眞可謂開四載以來的新紀錄，也可謂中國婦女運動復興的徵兆。

× × ×

現在再一研究過去的中國婦女運動走入的歧途，便不外是下列的幾點：

（1）忽略了經濟的背景。不知婦女解放的基礎，是在于經濟獨立；而經濟問題的解決，是要他們自己能吃苦耐勞。無奈過去的事實，却大大不然，他們只知道要解放，要自由，但偏不肯一改其已往的倚賴心，以為縱情享樂就是解放自由的眞諦。因為這樣的誤解，遂致一般走出閨閣的女子，無上無下，大都除去享樂無目的，除去妝飾無工作。但是享樂和妝飾，皆以經濟為先決條件，於是就流弊百出，予人口實，牽致婦女運動日漸失掉人家的同情，不得不歸於奇形怪狀，以至於無聲無息。

（2）錯把手段當目的。本來婦女運動的目的，是在於為全體婦女謀解放自由，終至於男女間完全的平等。惟在往昔的專制時代，則婦女於法律上，政治上，經濟上，社會上……既毫無地位，就不得不先行要求參政權，以為達到一切解放目的大手段。自從本黨統一中國後，則男女完全平等的原則，已載諸政綱，從此就當改變了方針，一面修養參政的能力和經驗，一面注意到下層婦女各種實際的問題。不料至此還都受着個人主義的支配，有點機會就喊要求參政的口號，好像除去參政運動便沒有其他事可做。須知佔了全人口中半數的婦女，是否個個人都能參政？或者參政問題解決了，而整個的婦女問題便隨之解決？只因此等少數的領袖，認錯了時代，遂致近年來的婦女運動，在中國乃成為畸形的發展。

（3）過於偏重了都市。住在都市中的婦女，至多不過十分之三四，而其急待解放的份子，尤以窮鄉下邑及農村中的為甚。所以這一種運動，應當注意

到都市以外婦女的解放，普通宣傳，切實做去，然後才可以有達到目的之希望。

（4）婦女團體工作的錯誤。我以爲今日婦女團體的工作，常以女子教育，婦女職業，婦女勞働等的提倡改良爲中心，不應舍本而逐末。然此積極的工作，到處都沒有看在眼中，只做一些消極的工作如解决婚姻問題和救濟事業，以敷衍門面。其實像這樣的工作，眞是可有可無，毫無聲色，故其不得不歸於消沉，若長此如是則尙有何希望？

其中最大的病根，還不外是第一項的誤解自由，縱情享樂，專愛時髦，競尙摩登的惡風。此等婦女在機關中恆被人稱爲花瓶，不但令人輕視，且亦有玷職守。在學校中爲校花，浪漫風騷，招搖過市枵腹無物，只愛交際，終於聲名狼藉而仍覺得最出風頭。其下焉者如女店員，女茶房，女賣票員，女理髮師等，其中品類不齊，大都以拍賣其色相爲人家的活廣告，並不是爲職業而工作。如此害群之馬，影響至大，若不自覺或婦運强迫加以改善，使此奢靡頹廢之風而日減，則於婦女運動的前途爲最大的障礙。

前天世界新聞社的紐約電，有這樣的一個驚人而甚有趣的消息說：『有男子多人發起組織一「反紅頭同盟」(Anti Red head Leagne)，其目的在反對一切赤髮之婦女蓋此等男子認赤髮婦女爲一種「危害物」也。該同盟現擬開始一種宣傳運動，說明赤髮婦女之種種不堪滿意處，即：（一）性情誇張而輕浮；（二）花言巧語；（三）善與人爭辯；（四）慣事修飾外貌；（五）浪漫不羈；（六）浪費金錢；（七）不善治家。』（見上海『時事新報』九月七日的第三張第二版）眞赤髮二字是什麼意思，我雖不了解，但看那些男子所揭反對的理由，可知其與張老先生（溥泉）所說的披髮鬼，必定是無異。似此假自由爲罪惡的婦女，我以爲男子反對他們還是在其次，首當由於眞正自覺的女子，羣起而攻此敗類，爲婦女運動剷除最大的障礙，爲兩性社會建設眞正的幸福！

× × ×

原來經驗是成功之母，錯誤乃經驗之師。我們現在極少數的負有領導婦女運動之責的領袖們，爲期婦女運動之重見光明，婦女問題之根本解決男女平等之名實相符，國

民革命之完全成功計，不得不希望其內審國家的現狀，外察世界的大勢，檢點過去的錯誤，確定將來的方針，以便迎合着時代的潮流，和適應着自己的需要，而努力下去。但是在決定今後應走的方向，關於其自己應澈底的覺悟和加倍的修養，以及把消極和積極的各種工作，宜如何痛改前非與分別緩急，從上面大概所述中，已可認清那裏是他們途徑。

其外我還想提出來幾個實際的重要的問題，在現今婦女運動中實不可忽視的，即：

（1）婚姻問題；

（2）戀愛問題；

（3）教育問題；

（4）經濟問題。

在這四個問題中，前兩個雖應為男女兩性的問題，但以目前的中國社會情形看起來，在在都暴露着新舊衝突的矛盾至極的現象，實在關於女子的一生命運為尤大。所以一般婦女運動家，當此婚姻制未確立，戀愛更無軌道的時代，仍應當把此等問題作為研究以至解決的對象。且絕不可誤認戀愛乃是婚姻的手段，婚姻便是戀愛的目的，宜從這中間要詳細的研究。後兩個是一切婦女問題解決的根本關鍵，當不須我贅述而已早被認為最重要。

其次還有廢娼問題，在今日也不能說其不重要。不過這在我從理論和事實的兩方面，稍加考慮後，便覺得此問題不但與婦女勞働問題和婦女經濟獨立問題都有關，而且與一國的國民經濟和生產事業，也有一種密切的關係。所以這問題若單以道德觀念而感情用事，便想一下就肅清，那只是等於癡人說夢。在婦女運動的立場對於此問題，我以為既不應袖手旁觀，亦不應只注意救濟，更不應為當局胡亂的自禁，反弄得暗娼徧地，良莠難分，貽害之大，較諸公娼為尤甚。這應切切實實的為那些窮苦婦女要求其他生活的出路，使其如何能不賣淫而亦可生活，這才是正當解決的辦法。至於禁止姿婢的問題，亦只是此問題的枝葉，儘可適用同樣的法則。

最後我更相信自己的問題，必須要由自己來解決，專想倚靠別人來代我解決，到底於靠不住的。如今中國婦女運動的成敗，全看他們自己有沒有自覺和能不能自立為斷

。倘仍陷入歧途，執迷不悟，這便是其自己之甘於墮落，甘於萬劫而不返，倘復有何希望之可言？但我於此既從張委員說起，至是還希望着張委員，應本其登高一呼，羣倫嚮應的地位，在黨部中於一般黨務工作之餘，常須注意及婦女運動之指導，使其走入正軌而促其發展。更願今後的各省市黨部，以今年南京市為始，都逐漸于委員同志中有女子插足的位置，要亦是吾黨之光！

（完）

第十屆世界運動女子游泳全部總成績表

項目	第一名	第二名	第三名	第四名	第五名	第六名	成績
百米自由式	馬迪遜（美）	特固典（荷）	賽維爾（美）	馬基姆（美）	普爾德（澳）	麻加爾（南斐）	一分六秒八 世新
百米仰游	霍姆（美）	美林格（奥）	特皮斯（英）	哈瓊格（英）	麥克希西（美）	古巴（英）	一分十九秒四
二百米平泳	德尼斯（奥）	前畑秀子（日）	查戈爾遜（丹）	興登（英）	霍姆（美）	郭維德（美）	三分六秒三 世新
四百米自由式	馬迪遜（美）	凱德（美）	瑪加爾（南斐）	古巴（英）	戈遂爾（法）	方普斯（美）	五分二八秒五 世新
四百米接力	美國隊	荷蘭隊	英國隊	加拿大隊	日本隊	……	四分三八秒 亞新
錦標隊隊員	瑪基姆	張斯	薩維爾	瑪迪遜	……	……	……
飛板跳濟	戈爾曼（美）	羅爾斯（美）	菲維登（美）	……	……	……	八七分五二
高飛跳水	鮑英頓（美）	戈爾曼（美）	羅巴（美）	斯佑克伊斯托（瑞）	萊遜（丹）	謙倉悅子（日）	

今後婦運途徑之商榷

明秋

自世界民治思潮流入我國之後，一切思想制度，遂因之激盪而呈轉變之徵象，政治上推翻帝制之成功，益足以促社會各方面要求解放之急進，是以我國婦女運動，亦隨辛亥革命以俱來，更因革命成功而益趨猛進，一時要求自由平等之呼聲，遂警覺一般酣夢中之婦女大衆，漸知爭取女子地位之重要，益以中山先生主張男女平等，復於政綱上專條明定，昭示內外，十七年國民政府統一全國，本先生遺教而開始訓政，至此婦女之地位，似已與男子相等，婦女運動之目標，亦似已經達到矣。

然而吾人試於事實上一檢閱之，以言政治，求其平均參預未能也。以言經濟，求其均衡支配未能也。以言社會，求其多方開放未能也。凡此種種，不暇枚舉，除故爲樂觀之自欺外，幾曾見有眞正平等之事實？因此盱衡現在，默察將來，深感婦女運動所待努力者猶多，距其目標尚遠，而婦女問題又爲社會問題之一，直接關乎婦女之自身，間接即關乎社會之全體，苟不獲得圓滿解決，則社會狀態，終有一部分麻痺之存在；是婦女運動在婦女本身言，可謂權利，在社會言，實可謂爲義務。爲享權利與盡義務計，今後婦女界，仍須抖擻精神，努力做去，始克有濟；至其所應取之途徑何者，尤有商榷之必要，爰貢區區之見，以就正於高明。

今日婦女在實際上未能取得平等地位者，追求其故，殊不應有怨天尤人之念，良以法律上，固賦予女子以同等地位也。然則吾人應以反求諸己之態度詳自檢查矣。夫女子承數千年積弱之結果，一旦欲躋之於平等坦途，本爲非常之事業，實需非常之努力始足以應之，然一考諸既往，則不容吾人否認自身尚有未爲充分準備者在。蓋理也，權也，均須待力而後始可以申之，非徒空言可得。事理上權利上，女子縱須平等，而實際上，女子能力每不足以申之。遂至不平等之事實，仍然有其存在，往事堪師，應加深

省，則今後注意之核心，實以能力培修爲首要。培修能力，又自以提高知識爲前提。事雖近於常談，而實爲問題之根本。苟於此而忽視之。是永不能達到解放目的矣！試就國際間情形觀之，在國際社會中，凡爲獨立國家，均有國際上之人格；相互間之權利；均應平等尊重之，國際公法公約中，固有規定者也。但事實上，弱國每受強國之欺凌壓迫，公法公約並不能自生若何力量制裁之，此我國年來所痛感者。挽救之道，舍充實國力奮自圖強外，尙有他途？國際如此，國內亦然，推此以證，婦女之求解放，益信能力重要之爲千眞萬確，故今後婦女應以沉着之態度，堅決之意志，戒驕矜戒浮躁，努力於知識之提高，遞進於增進能力之大道，在根本上，求問題之解決，此一也。

於積極修養能力之同時，尙有一心理上之要點，爲吾人所不可忽者，即須有完全之自信力，精誠無間，以謀人格之獨立完全爲心理上的立場與信念；蓋如是始能自重自强，始終不忘目的，求其心之所安，而不致因受小挫遂自餒，或受誘惑即不堅持也。心理上既能自拔自立，則其所生之力量，孰能阻之，以此力量從事事業。何事不可以成。否則猶疑畏縮，自身先缺堅決之信念，安能期其努力於久長。此今後婦運所應有之心理上的建設，又一也。

力行自古爲先哲之所重，而爲今後婦運中尤不可忽之一點也。凡事無論大小難易，均須從良心所信，負其責任而行之，當可使言之少出，不可使事之不舉。蓋實地求是之精神及其結果，匪唯可以感格反對者爲之心折，抑可使社會實際上，蒙其利益也。是以婦運可因力行而得同情與信仰，以增益其進程中之便利，此又一也。

此外尙有行爲一點，亦爲婦運進程中所不可不嚴加檢點者，良以行爲不愼，不但可使個人事業因之墮敗，其影響所及，往往使全體亦被其累，喪失信用，莫此爲甚。例如婚姻按法律上之規定，本爲要式行爲，必須履行所有法定條件，然後始生婚姻法上之權利義務。乃有少數女子，竟於此而不愼重，率然以行，迨至一遭遺棄，則又呼籲無門，造成悲慘之結果，反貽人以譏評。報章所載，此種事實，固連篇累幅也。即此一端，實足以昭今後婦女之鑒戒，於行爲各方面，愼自檢查毋忽，樹立皎然人格於大衆之前，使之自然而生敬仰，此於婦運之成功，關係亦鉅，又

共一也。

總之。今日婦女形式上平等地位之取得，已因賴於中山先生之政綱，及諸先進之努力，則使此形式變爲實際之責任，今後婦女界，實義不容辭。是承上啓下，邁進於婦運之勝利途中，進而創造全民族的光榮之將來，是在婦女界自身，選擇途徑以奮鬥之耳。

二十一年九月於南京

本刊啓事

本刊爲充實內容起見，自二十一年一月起，改爲月刊，除文字印刷方面俱力求精進外，對於各種婦女問題，均作深刻之研究，每期幷增載有價值之譯稿與小說及小品文字，以副讀者雅望而增興趣。每月十五日出版。凡以前曾訂閱半月刊者，仍繼續照寄。各書肆如願代銷，或賜登廣告一律優待，即請與營業部接洽爲幸。

婦女共鳴社啓

錫滬杭女工生活概況

陶寄天

(一)引言

客觀的事實告訴我們，在這非常的國難期間，全國婦女的生活狀況，除掉戰區之外，要算工廠的女工，最爲悲慘了！「改善勞動條件」，「保護女工童工」，不是「革命的政府」既定的政策嗎？不是「革命的領袖」常喊的口號嗎？何以政策既定而不行？口號常喊而不做呢？無知的工人——尤其是女工和童工，縱然因爲無知不會責難「革命的政府」，與「革命的領袖」，然而以革命自居的政府，與領袖，難道就能對於這默默受苦的無告女工和童工們熟視無視而自毀威信於民衆之前嗎？我想這恐怕是絕對的不會吧?!因此，我把這次和同志們同往無錫上海杭州等地調查女工生活狀況之所得，概括寫出，一方暴露現社會底女工之生活苦況，以引起社會一般人士之注意；一方希望以革命相號召的政府與領袖，貫澈其既定的政策與主張，積極設法改善這多數女工之悲慘生活，這是我寫此文的唯一目的。

另外須附帶說明的，就是我們這次去調查，時期祇定一月，而錫滬杭三地都是工廠林立之區，有女工的工廠很多，若是每家跑到，詳細調查，時間上不能允許。不跑到，又恐各業女工生活狀況不能澈底明瞭，於是便將每一種同業工廠，擇出上中下三等來作爲調查標準，我們遂根據了這個標準以進行調查。茲將調查所得的概況分述於左：

(二)無錫女工生活概況

(1)就業的——無錫原有工人總數約在十萬人以上，四萬餘人是女工，及至去年雙十節，各廠因爲營業虧折過重，相約閉歇，因此，無錫驟添大批失業工人

，社會極感不安！在此工人過剩的情况之下，各業工廠；對於原有工人，便乘機壓迫，如減少工資，增加工時，取締舊有利益，極盡剝削工人之能事，工人們—尤其是無知的女工們，本來就受慣欺壓，到了這種不幸的時期，就祇有格外地戰戰兢兢勤謹工作，任憑廠方減少工資也好，增加工時也好，剝奪應享之利益也好，爲了要生存的緣故，除了茹苦忍痛之外，絲毫不敢躁張，不敢呼籲，此時在舊式工廠工作的女工，每天須作十二小時甚至十五小時的苦工，才能得到些微的報酬，除掉些微的報酬之外，什麽優渥的待遇都享不到。產前後既得不到例假，又得不到工資，（祇給事假）如果因爲生產而請假，不幸產後發生疾病，逾期不能銷假，則廠方可以不准其續假，逕行開除職務。如果因公致病，或至殘廢，在理解一點的廠家，頂多祇能敷衍療治，或稍予津貼，不理解的，不但是不爲療治，不予津貼，并且連較久一點的病假都不肯給予。工作時休息時間很短，每日僅吃中飯時放工一小時，此外并無休息時間。據許多女工訴說；有些廠家連小便次數，都加以限制，（每天只准兩次，上午九時，下午三時），在規定時間，雖不欲登廁，也得勉強去登，過了規定時間，雖欲登廁，亦不可能。蓋恐女工躱於廁所休息，其實那些廁所，都是污穢不堪，那裏能夠容人匿跡。廠中關於女工福利方面的設備，毫不完善，既無托兒所，又無授乳室，更無規定的授乳時間。因此有嬰孩的女工，祇能在吃飯的時候順便給嬰孩喂乳，但是吃飯的時候有限，倘若顧着喂孩子乳，每每就誤了自己吃飯；顧着自己吃飯，每每就誤了給孩子喂乳，因而許多有嬰孩的女工，常常不是將孩子遺在家中苦苦啼飢；便是將自己的飯延到做工的時候才吃，一方做工，一方吃飯，一方又要受監管理者的責罵，萬一因吃飯而將工做錯，輕須受罰，重則挨打，甚而至於開除工籍，亦事屬尋常。此外如非法淘汰相貌較醜年齡較大的女工，無故扣發工資，稍作錯事，任意處罰，更是極普通之現象。以上是述的待遇一方面，至於工場設備之不合理，不衛生，影響於女工生活之處，更是不堪描寫。舊式繅絲廠的剝

繭間，選繭間和繅絲間，是容納女工最多的部份；可是這剝繭間與選繭間到了夏天，因為繭蛹腐爛，發出奇臭的氣味，臭得連門外都不能站人，廠方却看着多數女工吸飲着臭氣而工作，不為設法排除。繅絲間光綫暗淡，空氣沉悶，滿間熱臭氣，機器聲音特響，鍋中的熱水，熱達一百八十度，盆中的熱水，熱達二百一十度，女工與女童工們，就在這樣悶臭響震的環境中，將雙手插入鍋盆之沸水內工作，工作到十數小時之久，因此，他們的面色被熱臭氣蒸蒸得很黃瘦，雙手被沸水燙得很破爛。全廠祇有搖絲間與生絲整理間，比較清潔，工作亦似輕鬆，尤其是生絲整理間最形舒適，但是據說像這樣舒適的工作，額子頗少，且多被廠中高級職員的戚友所佔據。因此每廠除了整理間內極少數女工之外，大多數的女工，在廠中工作時間的生活是極其痛苦的。舊式紡織廠，也是和舊式繅絲廠一樣不合理不衛生，他那粗紡間與精紡間；也是容納工人最多的部份，而粗精兩間的機器，排列得都是甚密，響聲特大；空氣又極沉悶；并且細花絮到處彌漫。女工與女童工的頭髮與眉毛，都被着花絮而變成白色，我們初初進去，祇覺得花絮迷眼塞鼻，機聲震耳欲聾。搖紗間，織布間，響聲更大，空氣亦甚悶人，祇有整理間比較清潔而舒適，然而也是被特殊分子所佔據。關於福利方面的設備，大的廠稍有點綴，有很小的工人子弟小學，娛樂室，工房，宿舍等，比舊繅絲廠稍為完備，但工資太少，工時太長，且對女工處罰甚重，多數女工在廠中生活，也是極其痛苦。

上邊是述的舊式工廠女工在工廠裏的生活概況，茲再把他們在家庭裏的生活概況，約略敘述：以明其全日生活狀況。女工的家庭構成份子，大概是夫妻子女，（也有父母兄弟姊妹的但那祇是少數）丈夫的職業，多半不是在工廠作工；便是拉洋車，子女方面，大的男孩，不是做小買賣；便是讀書。大的女孩，不是在家裏領帶小弟妹及幫助做飯；便是進廠做工。（工廠中的女童工便是這些女孩）這是一般女工家庭構成的原素和分工的狀況。至於他們在家庭生活之情況，以巳婚女工最為煩苦，每晨頂遲四時就要起身，忙着將梳

頭，洗面，燒早飯，吃早飯，料理小孩等等的一類例事做完，到了五點鐘，就要動身跑至工廠門口去等候上工。（遲了廠門關起，便不得進去。）直到下午六時甚至九時才能放工。回到家裏，嬰孩在啼哭，甚至塗得滿身的屎尿，忙着給嬰孩洗滌，喂乳，燒晚飯，洗澡，吃過晚飯，又要洗衣服，做針線，像這一類的瑣碎例事，每天總要忙到很晚，才得睡覺，睡下去身傍左右是孩子，你吵他鬧，喂乳，拉尿，整夜難得安眠，翌晨三四點鐘，又須起身，再來循着上述的無法避免的例事一件一件地往下做去，絕無安閒希望。以上的情形，還是說的和睦家庭的已婚女工，至於不和睦的家庭已婚女工生活，比上述還要悲苦！他們常常一方受着丈夫或是翁姑的打罵，小姑們的閒氣，一方還要忍着痛苦暗中揮淚地去做他們所應做的事件。祇有未婚女工和女童工，不負育嬰及家庭全部工作責任，在家庭生活方面是比較清閒一點，但每天十二小時的廠內工作是要同樣地做，尤其是女童工，年紀僅有十歲上下，在廠中作了十二小時的長時間的苦工。回家來已經是疲倦得可憐極了，那裏還能多做家事呢?!

以上是述一般舊式繅絲廠與紡織廠的女工在廠內在家庭的生活概況，現在再將無錫兩家新式的華與繅絲廠與麗與紡織廠的女工生活概況敘述一下：華與繅絲的工場，建築寬敞，光綫充足，空氣流通，并且有冷熱氣管，可以調和場內氣候，機器是採自日本最新式，響的聲音極小，繅絲間裏的鍋水祇微溫，毫不燙手，間內無甚熱臭氣，最特色的是把煮繭的盆子，通通裝置於一架大機器中，以電力蒸煮，替代了一大批女童工的工作。剝繭間與選繭間，因為間裏空氣流通和打掃清潔，也無甚臭氣。其餘各部份都甚整潔，女工在裏面工作，很為安逸，關於女工福利方面的設備，極其完善，有很精美的宿舍，食堂，衛生廚房，浴室，衛生廁所，學校，圖書室，娛樂室，休息室，儲藏室，醫藥室，病房，盥洗室，晒衣場等等的設備，各處佈置得極其美化，尤其是宿舍病房浴室廁所衛生室廚房，最為考究，雖是國立大學對於女學生，各大機關對於女職員的福利方面的設備，都沒有該廠完善。

廠中對於女工，極其寬厚，女工之服裝，很爲整潔而考究，氣色豐滿，行動愉快，他們都是未婚的單身女工，寄宿於該廠宿舍，工餘便受廠方給與的教育，閒暇時以宿舍學校閱書室娛樂室爲棲息之所，生活真是快樂極了。麗與紡織廠之建築與待遇，都與華與繅絲廠相同，因爲華與是仿照麗與所建築的緣故。祇是工廠的設備上因爲業務不同，稍有差異。該工場的空氣極佳，機器係最新式，震聲甚微，裝置的行列，亦極疎散。粗紡與精紡兩間，毫無花絮飛揚，女工甚少。(舊式廠則極多)又無女童工參雜其間。女工在工場工作的時候，均甚形快樂，服裝亦很講究。搖紗與整理等間，女工更是清閒，這是女工在工場中的生活一瞥。至於工餘生活，則完全與麗與繅絲廠之女工相同，因爲該廠關於女工福方面之設備，完全與麗與繅絲廠相同。工資并且比無錫任何工廠都高，祇是容納的女工不多，以未婚的單身女工居多數。

(2)失業的－無錫的失業女工，常因生活無法維持，而趨於自殺之路，致使無錫社會，深感不安！我們對此嚴重事實，認爲極有注意必要，於是特至各失業女工家庭調查，據鄙本來無錫的女工，多係來自無錫附近鄉間，和江北鹽城東台等縣，到了失業之後，附近鄉間的女工，少數變作女傭，多數回到家鄉種田，因而留在無錫挨餓的很少。但江北鹽城東台等縣的女工，則不同此況，作女傭，爲着語言不通，無人肯僱，(且無錫能僱傭之家甚少)回鄉種田吧，則江北連年荒歉，農村破產，等於跑至死地，所以除了極少數能逃的逃至別處謀生之外，大多數祇有困守於無錫。她們失業後的生活維持方法，首靠典質，繼靠借貸，最後唯一的倚靠是丈夫拉洋車，但是自從「一二八」滬戰起後，無錫市況蕭條，坐車的人便很少，每天雖拚命底拉，頂多祇能賺得數十個銅子，這數十個銅子，維持個人生活，尚嫌不足，闔家靠此，如何能夠呢？因而有些性急的女工，爲着不忍目覩丈夫如牛馬般地奔勞，小孩們苦苦地啼飢，債主們不惜的追迫，以及自己時常挨飢受餓的種種痛苦，便相率自殺，這是無錫的報章上常載的悲慘新聞！上面的情況，是他們－

失業的女工，親口紛紛地向我們所訴說的。并且說：他們每日所吃的是黃米和麥麩，有的時候連這兩種常人所不吃的東西都吃不到，忍飢挨餓，成爲他們的慣常生活。當我們到失業女工的家庭裏調查，看到他們那種家況蕭條，飢形於面，稚子啼號，成人哀泣的慘狀，不禁淚涔涔然下。

（三）上海女工生活概況

（1）就業的——上海產業女工，總數究有多少？從事於某種產業的人數最多？現在尚無正確統計，據我們所調查，大概以從事繅絲，紡織織襪，橡膠，烟草等業的女工人數爲最多，約佔男工百分之八十以上。以毛織，火柴，皂藥，化粧，和合粉等業的女工人數較少、，約佔男工百分之三十以上。各業工廠女工的生活狀況，苦樂殊不一致，爲着節省篇幅起見，遇有情形與無錫工廠女工生活相似之處，悉皆從略。茲首從繅絲廠述起：繅絲廠——上海的一般繅絲廠，工場設備之簡陋，待遇女工條件之苛刻，對於女工福利設施之欠缺，比無錫的舊式繅絲廠尤壞，曾記我們在無錫調查的時候，看到無錫的各舊式繅絲廠辦得那樣地糟，便萬分爲女工傷心！及至看到上海的一般繅絲廠的惡劣形狀，不禁又轉羨無錫舊式繅絲廠的女工較諸上海一般繅絲廠的女工爲幸運了。無錫舊式繅絲廠，對於女工待遇雖苛刻，設備雖簡陋，但尚未如上海之甚，并且尚建有工房於工廠附近，出租與女工居住。而上海繅絲廠多半連此最低限度之供給，亦付缺如。女工因廠內環境惡劣，工時太長，工資太少，在作工的時候，多半是愁形於面，尤其是女童工，在那沉悶欲死的環境中，鎮日苦役着，似均變成呆板不靈了。紡織廠——上海一般紡織廠的設備，均尚合工人衛生，對於女工之待遇及福利之設施，略優於無錫各舊式紡織廠，惟多無工房，此爲關係女工生活最大的缺點。女工與童工在廠中工作，似不過痛苦，因爲工場設備，尚合衛生，并且工資與工時，均較無錫舊式紡織廠爲優遊。織襪廠——織襪廠工場設備，不合於工人衛生，對於女工應得之優待及福利之設施，均甚欠缺；惟工資很高，

，工時很短，因此女工在作工時，頗形快樂！絲織物廠——絲織物廠的工場設備亦差，機器排列甚密，響聲特大，且對於女工福利之設施，極不週備，工時亦長，但工資甚高，所以女工多能安心工作，不過形困苦。橡膠廠——橡膠廠的工場建築，雖不甚雄偉，然頗知注意工人之衛生，凡有女工的工場，空氣亦極流通，而又裝置電扇數面，以爲女工去熱，此外更有最大的優點，便是工資特高，高於滬上各廠的一切女工工資之上。且其工作性質，又甚輕便，因此，廠方對於女工福利之設施，雖尙欠缺，但女工們爲愛惜廠方之優點，均樂於工作，不願再和工廠方作任何奢求，所以勞資雙方，甚爲調協。烟草廠——烟草廠的工場設備，頗不合工人衛生，因爲烟草不能通風，所以各場所有的窗門，均須緊閉，因此場中的空氣，極爲悶濁，而且烟草的麻辣味，又薰人欲嘔！要是不善吸烟的工人，在這樣的環境中工作。眞是太苦！所好的女工工作部份，均屬輕工，如選烟，裝盒，糊盒之類。這些部份的場所，烟味均已淡薄，女工工作其間，倘不過分難受。而工時既不很長，工資尙較繅絲廠爲優，因此，女工在廠內工作，都甚快樂。毛織廠——火柴廠——皂藥廠——化粧廠——等，這些廠除掉火柴廠女工較多外，其餘的女工人數，都不很多。而且又多不佔主要工作部份。所以工資均皆有限，工時亦很短，各廠對於女工福利之設施及待遇，因爲非主要工人之故，都不甚注重，女工也因爲這種緣由，安分工作，不敢他求。

以上是上海的各業就業女工在工廠裏的生活概況。茲再將他們在家庭的生活情形，略述一下；藉明其鎮日生活概況。上海的各業工廠，均無工房設備，沒有這一項設備，女工便大感困難！因爲；上海的房屋甚貴，倘若工廠在比較繁華之地，而廠方沒有廉價出租的工房，則貧苦的女工，自然租不起附近工廠的民房；祇有跑到數里或十數里之外去卜居。家住在這樣遠，如果是在絲廠和紗廠作工的已婚女工，則每晨在二三點鐘的時候，即須起身，做完像無錫家庭已婚女工的那一類瑣碎的例事，到了三四點鐘，就要準備跑路

，要是跑遲了一分鐘，即被關在廠門之外，這一天便不得做工。我們聽到許多的女工訴說：在冷天早晨三四點鐘，天氣正是很黑，許多妊娠的女工，常因黑地跑路跌倒而流產。雖然也有坐土車的，但那是經濟較爲寬裕的人，是少數之少數。而多數的都還是跑路。他們自早晨跑進廠作工，直至下晚才放工回來，回到家裏又和無錫的家庭女工一樣地忙着各項應做的例事，每天總是循環的做着，絕無休息。上海的繅絲廠和紡織廠的就業女工在家庭的生活情況，一切均與無錫相彿。其瑣碎煩雜之處，甚且過之。其餘如織襪，橡膠……等廠的女工，在家庭的生活，雖亦均因廠方無工房而卜居於遠處，甚而至於住居小船；但這些女工，因爲所在的工廠，工作時間較短，早上可遲起，晚上又可早點回家，并且如橡膠廠，織襪廠，絲織物廠，工資都是很高，經濟上不受過分壓迫，生活上自然舒適得多了。此外未婚女工與女童工的家庭生活，與無錫的完全相同，姑不複述。

(2)失業的—上海因經濟衰落與戰事底關係，倒閉的工廠很多，失業的工人自然也是很多。這些失業工人，尤其是女工，在失了業之後，究竟是如何生活？現狀如何？我們都是異常記念！很想從事調查，可是上海是那樣大的一個地方，工人散居各處，我們在兩星期之中，又值天氣奇熱，作完上述的各項工作，又調查了全市的各工會，和幾個婦女團體，已經忙得不堪。因此：未能抽出時間來尋訪散居各處失業女工的家庭而詳詢一切，這是我們人心中至今尤引爲最抱憾的一件事情。

(四)杭州女工生活概況

(1)就業的—杭州雖是絲織品的發源地，但大規模的絲織品廠，并不很多，多而是很小的小廠。全市的產業工人，據該市政府的統計，共僅七千餘人，女工約佔半數，這半數女工，多作工於絲織品，紡織，火柴，織襪，草帽等廠。茲先從絲織品廠說起吧，杭州的絲織品廠，不論廠之大小，其建築與設備，均尙未脫家庭手工業的狀態，工場設備之不合理與不衛生，遂

至極點，工資又極其低微，福利方面之設施及優美的待遇，一概均無。但是女工們在這樣的工廠裏面工作，似乎反形舒適，這是因工場雖屬不衛生，但沒有大機器的震動聲，規則又不甚嚴，隨便可以休息的緣故。紡織廠——杭州的紡織廠，大規模的祇有一家，其餘都屬小手工業。大廠之建築與設備，尚屬優良，祇是工時太長，工資太少，待遇太苛刻，女工和女童工們在工作的時候，而上充分地顯露着很辛苦的狀態。火柴廠——火柴廠的女工亦很多，工場建築，雖係舊式，然甚合工人衛生，祇因近年營業衰落，女工稍嫌過剩，應由少數人担任的工作攤給多數人來做，致使每人可得的工資，均甚低微，幾不足維持生活，所幸的該廠有很好的工房，給與女工居住，不取租金，這是對待女工特優的地方，女工們除感覺工作不夠做之外，對於廠方感情，均甚融洽。織襪廠——織襪廠的規模小極，雖號稱杭州第一家的織襪廠，工人也不過僅及百人，一切設備，純似家庭手工業，廠主頭腦之封建，殆現代所罕有，在該廠的女工，概不能接見男客，女工的工場，男子不許涉足，女工的宿舍，連於工場，汚穢不堪。工資很低，但工時亦很短，女工們在此等環境之下生活，亦頗能安然。草帽廠是依季作工，每年祇有一季，工資以季計算。過了一季之後，便不作工，所以一切設備，均極簡陋，關於女工福利的設施，更說不上。

以上是述的各業就業女工在廠內的生活概況，至於女工在家庭生活的狀況，與無錫上海相較，完全不同，無錫上海的女工，是專以工作爲生活，而杭州的女工，則以作工爲副業，因此；他們在家庭的生活，就沒有上海無錫的家庭女工那樣悲苦，上海無錫的女工，一天不做工，一天便沒有飯吃，雖是害病，不到病得不能起床，是不隨便缺工的。而杭州的女工，高興的時候，就去作工，不高興的時候，登在家裏，仍舊是有飯吃，雖然也有少數生活甚窘，倘若失業，就無以爲生，但那是極少數之少數。

(2)失業的—杭州雖然倒閉了一些絲廠，但失業的是男工居多，女工既不以此爲專業，且數量亦甚少，我

們曾在當地詢問，然終以詢問不出蹤跡，遂未進行調查。

(五)對於女工之感想及意見

上面是無錫上海杭州三地的女工生活概況，誰都知道滬錫杭這三個地方，是全國工人之總匯。誰又都知道，凡是工人，生活多甚痛苦！但是；工人中的女工，他的生活痛苦，究竟達到如何程度？這恐怕是除掉女工自己之外，誰都還不甚清楚吧？我們負着調查錫滬杭三地女工生活狀況的責任，不敢說：已經把這三地的女工生活狀況調查得清清楚楚；但是我們在這短短的一個月的限期之內，冒着常達一百度以外的酷暑，跑遍三地，露身於炎日之下，混跡於臭熱的工廠，和污穢不堪的女工家庭之中，詳細調查，才查出上面一些比較真確的事實，在這事實發現之後，我便生出如此的感想——我感覺在舊式絲廠和紗廠作工的已婚女工和女童工，他們每天所過的生活，比農人，比洋車夫，比監獄裏無期徒刑的死囚，還要悲苦，因為農人雖然也是同樣地作血汗苦工，但是他的工場，是在田野之間；有很新鮮的空氣滋潤着。洋車夫雖然也是同樣地作血汗苦工，但是他的工場，也是很通空氣的馬路之上，并且每日祇拉半班車，這半天之中又非不住腿的奔勞，有許多的空閒，可資休息。監獄裏的女囚，雖然是被囚在不通空氣的牢中，身體不能自由，但是像一般女工的願望，僅求能夠活着的話，那末，牢中有飯吃，有覺睡，可以不勞而獲地生存着，這種牢獄生活，在不重精神生活的無知婦女看來，并不算是太苦。上面這幾種人的生活，比之為着僅求生存而在每一晝夜二十四小時中完全得不到休息的已婚女工；和年僅十歲上下而日作十二小時的長苦工的女童工，不是舒適得多嗎？這不幸的產業工人——已婚女工——女童工，他們的日常生活，不是明明比農人，比洋車夫，比監獄女囚，悲苦得很多嗎?!他們這樣地悲苦，何以得不到人們熱烈的同情而迅予拯救呢?!此外我又感覺到舊式工廠之女工之所以陷於如此悲境的，完全是各工廠主持者的罪過！我曾經將各廠的主持者

過細地比較過，覺得無錫兩個新廠的主持者言論態度，純似研究家，學者，完全以發展實業增進工人利益為前提。因此，他們的營業，人家在退潮而他們適在高潮，異常的發達，勞資雙方，遂共蒙福利。而無錫的一般舊式廠的主持者，言論態度，不是腐朽；便是買辦化，除了誇耀他們的廠歷史悠久，和他們個人如何善於壓制工潮之外，再也講不出什麼比較有意義的言論。上海一般繅絲廠的主持者。也是和無錫舊廠一樣，而規模較大的紗廠，橡膠廠，煙草廠，絲線物廠，皂藥廠，化粧廠的主持者的言論態度則亦甚透達而誠懇，很知關心工人利益。我記得上海有一家社會所公認的最優的某號繅絲廠，是外人的資本所承辦的。那裏面的主持者，那種洋奴的氣習，簡直不堪描寫，口口聲聲誇耀他們外國主人如何的好，如何的有錢，他們的廠是滬上絲廠第一家，對於工人福利之設施，是如何完美。其實設施方面充其量祇有一小間毫不完備的醫室和授乳室，這就算是「滬上絲廠第一家」。據上海負工運重責的人告訴我們：上海有許多的小繅絲廠，連房子機器都是租的，祇要有三萬元甚而至於數千元，就可以做廠主，像這樣地廠主，多半是一些小買辦階級以及小流氓，他們專以承辦絲廠的營利為鵠的，他們如果一人的資本不夠，可以併合數人，這數人都是不知「實業」二字怎麼解？對於市況，更不知應付，他們唯一的本領，就是善於搾取工人的血汗。倘若搾得發財，就長期的搾取下去。要是雖搾取而亦不能發財的話，馬上就關廠，把資本提去再作別的買賣，全廠的工人失業，與他們是毫無相干的。工人在事實上又不能憑着所謂「勞資協約」去和這些投機的小流氓買辦們打官司，而且就是打也打不出什麼滋味來。杭州的各廠主持者，其言論，其態度，亦全與各該工廠之盛衰相似。因此，我覺得工廠業務之榮枯，工人生活之苦樂，工廠主持人的良否？實有很大的關係。

根據上面調查所得的事實，以及我個人片斷的感想，因而我對於改善這全國的悲苦神聖的女同胞的生活，有如左的幾點意見：

第一、本黨應負起責任督促各地黨部及政府，協令

各工廠切實奉行工廠法——查錫滬杭三地之各工廠，除極少數新式廠如無錫的華興，麗興與已經改良的各大規模舊式廠，如上海的永安，中新等堪稱與工廠法之規定相符合外，其餘各舊式的大小工廠，均與工廠法規定相差遠甚，因而工人——尤其是女工蒙受莫大弊害。如以解除人民痛苦相號召的執政的本黨，能積極負起責任督促權力能以達到的各地黨部及政府，嚴格檢查幷命令各該地未遵工廠法之規定的各工廠，一律於最短期間，依法改善，則黨治下的法令，不致成爲具文。而工人迫切的苦痛得以稍藉解除矣。

第二、政府設法援助實際無力奉行工廠法之各工廠——查有許多舊式工廠，幷非不欲奉行工廠法，實因虧折太重，事實上無力奉行。是則政府應在發展國內實業，改善工人生活的觀點上，在精神上，物質上，積極設法援助實際無力奉行工廠法的各工廠，使其迅速奉行。開拓自己之實業，拯救艱難之女工與一般失業之工人。

第三、工廠法中應厰定工廠經理人之資格—舊的工廠法，已將工作時間，工場設備，女工，童工的工作範圍及待遇與福利之設施，規定得很仔細，惜未實行，致女工痛苦依舊。現該法又經修改完竣，新的比舊的更佳。祇是不知將來能否本着現在的這新的初步修改而予以通過，我希望能夠對工廠經理人的資格，有所規定。非對新興實業學理有相當研究與經驗者，不能充任工廠經理。因爲工廠經理上面已經說過關係工廠業務之榮枯與工人生活之苦樂至巨，倘使濫竽充數，則工廠與工人，均因一人關係而蒙受莫大之損害。

第四、應積極健全工會組織——現在的工會，普遍的成了一種爲奸人造機會的工具，工會的本身，對於工人的苦疾，是膜不相關，工人對於工會，也是莫明其妙。我們在調查的時候，會見過這樣地事實——我們明明知道某廠的工人，完全是某工會的會員，於是我們問他：「你是某工會的會員嗎？每月出多少會費」？他回答：「不是的，我不知什麽叫工會」。接連問上幾個，都是這樣回答。後來弄得我們沒法，便掉轉槍花問：「每月可有人向你們收會費錢嗎」？這樣地一

問，他們才懂得，連回答「有……每月出三角錢」，并且說：「你們這樣問，我們就曉得了。你問什麼工會，會員，我們是不懂的，我們祇曉得出錢，不懂什麼叫工會」？我們聽了便詰問，「你們既不懂，怎麼肯出錢呢」？他們爭先恐後地搶着說：「這並不是我們肯出的，是廠內在工錢內扣下去的，不能不出」。試看以一個代表工人利益的工會，而工人羣衆對於他，是這樣地不了解，不信仰，他的本身還有存在的價値嗎？他除掉要求廠方比爲每月扣下工人的血汗所凝成的一點會費之外，什麼事都不替工人去做，他所做的純於些少數領袖份子圖謀生官發財的私事，與工人羣衆利益毫不相干的。像這樣地工會，與多數工人有什麼益處呢？與全社會又有什麼益呢？因此，我覺得如果政府不要工人運動，趕快就將工會取銷，要是還要的話，就馬上負起責任來，將工會組織得很健全，工會能夠健全，才能代表工人圖謀利益，工人有了很健全的工會爲保障，生活始能逐漸臻於善境。

完

錫杭女工工資工時概數表

地別	工廠類別	每日最高工資	最低工資	平均工時	備註
無錫	繅絲廠	舊廠四角左右	二角左右	舊廠十二小時	
		新廠五角左右	三角左右	新廠十一小時	
	紡織廠	舊廠九角左右	二角左右	舊廠十二小時	
		新廠一元左右	四角左右	新廠十一小時	

上海	繅絲廠	舊廠四角左右 外資廠七角左右	二角左右 四角左右	舊廠十二小時 外資廠十一小時	
上海	紡織廠	一元左右	二角左右	十一小時至十二小時	
上海	綫襪廠	一元左右	四角左右	十二小時	可自由休息
上海	橡膠廠	二元左右	六角左右	十小時	可自由休息
上海	烟草廠	一元左右	四角左右	十小時	每三刻鐘以一時計算
上海	絲織物廠	一元左右	四角左右	十小時半	
上海	皂藥廠	三角左右	二角左右	九小時	
上海	火柴廠	五角左右	二角左右	九小時	可自由休息
上海	毛織廠	七角左右	三角左右	十一小時	
上海	和合粉廠	五角左右	二角左右	九小時	
杭	絲織廠	一元左右	三角左右	十一小時	
杭	紡織廠	五角左右	二角左右	十一小時	

州				
火柴廠	七角左右	二角左右	九小時	
織造廠	六角左右	三角左右	十小時	
織襪廠	四角左右	二角左右	九小時	可自由休息

上表是根據我們此次調査所得的材料所擬製，因爲各業工廠對於工人的工資多係採取雙級制，即一方以工人的生產量之多寡核發工資，一方又規定標準工時。所以各業女工每月究應得工資幾何？勞資雙方，在每日的工作未曾核算以前是不能預知確數的，因而此表亦僅能列其概數。

（完）

十二年結婚生活之自述（續完）

怡怡

▲他的貞操問題

談到貞操問題，實令人不堪回憶！已往的貞操是女子單獨遵守的，現在又何嘗不然呢？我們的婚姻是滿意的，我的愛侶被我認為是比較好的男子，然而究竟是男子，所以貞操方面，一榻糊塗；看了上面他同兩位女子發生關係的陳述，便談不到貞操了。下面再述他同第三，第四，第五，第六女子發生關係的經過，以見男子貞操之一斑。

（一）正當他參加秘密工作的時候，有一女工作人員，也是他的朋友。當時形勢頗為嚴重，他一人住在一個絕對秘密的地方，一切消息，概由該女職員輸送。因此而發生了關係。他們發生關係之前，他在信中說：『今天已有人向我輸情，我若早有意向彼調情的時候，今天已發生了關係……』在他發信的第三天關係已發生了。這就是和他發生關係的第三個女子。該女子是有夫之婦，而且正當與他的夫同居，使我非常的懷疑這關係的神速。

（二）有一個時期，我身體非常之壞，他幾乎是天天哀求我給他找一個「臨時的性對手」，起初我非常生氣。慢慢的就因憐惜他而變為贊成。但是我却不替他找。他自己找了有二年之久，碰了兩個釘子，因為手段太笨，終沒有成功。最後給他冒險找着了，這就是和他發生關係的第四個女子。該女子也是有夫之婦，未受過教育，他們的關係，僅僅是金錢與淫欲。無所謂愛情。

（三）他是喜歡到跳舞場去消遣的，但他無意於舞女。喜歡女朋友式的舞伴。有一次同某大學畢業的一位女生去跳舞。兩人喝着各種的酒，跳得非常情熱，由談情話而偎臉而接吻。最後他竟請該女子到他住的地方去做竟夜談。該女子答以『沒有這個勇氣』。在他呢，因我曾戒他勿引誘處女發生關係，致使人丟失一生的幸福，故不敢再作進一步的誘求，因此未發生更進一步的關係。這是第五個女子

了。

（四）他和第六女子發生關係是很奇怪的。該女子，是一位交際之花，頗富引誘性，他們早就認識。但向未接近。及至接近數次之後，他便向我寫過一封信，專報告該女子引誘力之偉大，恐不免有一次會發生關係。我便囑他避着伊一點。有一次兩人在夜午以後單獨過在一個旅館裏。而且住在隔壁。他從外面回來，正碰着伊浴罷歸室，兩人相過於門口。便在他的房裏發生了關係。這算是和他發生關係的第六個女子了。當他和我陳述這件事情之後，我內心裏起了絕大的恐慌與悲痛。不得不給他個約束。遂有約法三章之簽訂。第一：今後不許再與其他女子發生超友誼的接近；第二：與已經發生關係的女子交往時，必先得我的同意；第三：關於兩性間的一切，須絕對服從我的約束。他完全承認了這三個條件。但是履行與否，莫說在我，就是他自己也說。沒有把握。雖然到現在三年之久尚未破壞，但是否是遵守條約，還是沒有機會，還很難斷言。

他與女子發生關係前後有五六次之多，還談什麽貞操呢？但他有他的貞操哲學，他向我說：「與我發生關係的每一個女子，我都向他聲明過『我和我伴侶的愛情是不容第三者拆開的』。在我的觀念裏，總是把你放在第一，和其他的女子，也不過逢場作戲的玩玩罷了；我的精神上對你仍保持着貞操，……」這也許是一般男子向女子慣說的千篇一律的話。但因為我是重精神不重肉體的，凡同他發生關係的女子，都沒有和他水深火熱分不開的情形。他對於我的愛，並不因和其他女子發生關係而淡薄；而且每一次和其他女子發生「超友誼的關係」時，他總來開誠布公的告訴我，我若在時間上來得及約束他，他也接受我的約束，所以我們的愛情上，並不因此發生芥蒂。上項事實的發生不是他應單獨負責任的。受男子一般心理之影響，與社會環境之惡劣，及兩性間道德之不建樹，都應對他負責任。而且還沒有去嫖妓，猶足使我覺得他是比較好一點的男子。這也許是因為我愛他太過的原故。但我原諒雖然原諒，並非滿意他這種情形。我曾用以毒攻毒的手段，給他寫過兩封信。第一封信是這樣寫的：

『昨晚我們學生演新劇，劇名是「復活的玫瑰」，男主角是一男生扮演的。我眞愛到極點，恨不得拉過來同他接

吻，……』

把封信寄去之後，料想他總有酸味的話回來，藉此我就可以給他點教訓。想不到，他回信裏提都沒有提到這件事。後來我問他『爲什麽不注意』？他說：『你的信用昭著，我知道你是說着玩的』。相隔五年的光景，我又給他寫過一封信。寫着：『我現在愛了一個男子。我簡直不能見他的面，和聽他說話的聲音。如果看見了他那美妙的微笑，和柔和的聲調，就一縷情絲，不能自己的繫在他身上。在沈靜的環境中我也不敢回憶他，一回憶起來心情亦爲之搖動，……』

這封信我以爲他一定相信，而且感着深刻的痛苦。藉此我可把我已往的痛苦。指示給他，教他今後體貼我一點，但他回信却大開其玩笑，爲我大賀其喜，弄的我莫名其妙。計既不得行，反使我對於他心的深處的情況發生了懷疑。自此以後再不採用以毒攻毒的辦法了。

▲最近的狀況

最近以來，感覺到和我們初戀時及結婚後的三五年，有些不同了。相聚時候，覺得沒有那樣甜蜜。我們的精神上，已被職業事業，以及孩子們與家中雜務等等占據了，沒有閒逸的心去言情。與普通一般家庭不同的就是不能分離，分離便感覺得莫大的痛苦。雖然一天總有一二次接吻，擁抱等發洩我們親愛的電流，但發洩完了就完了，沒有以前的那樣纏綿。分離的時候，寫起信來，却不是情書，除了十分之二三的陳情的話外，其餘的都是關係別的事。不但我們兩中間是這樣，就是和其他的異性接觸也沒有濃厚的興味。這或者是年歲的關係。問起許多的相當年歲的朋友，也是這樣報告。因此我便想到因慕虛榮而去嫁黨國要人的少女，豈不是一點愛情上的幸福也享不着了嗎？假使我這個見解是對的話，我便奉勸女朋友們不要和年過三十的男子結婚。

▲我們中間的一切一切

甲、關於經濟之分配　我們的經濟在初是各自獨立的。到現在有點混和了。在獨立的時候，各人的收入歸各人

處理。共同家庭及小孩子的費用，以他担任為原則。我僅出我一人的伙食錢。如果我沒有工作，連伙食錢也免出。如果他沒有收入，家庭中一切開消歸我負担。我的收入，除伙食，衣服，零用外，多半給我的父親。因為我負着兒子的責任，要担負父母家庭的生活。而且這時我的入款很少，每月平均三四十元。除伙食，衣服，零用外，所餘的僅夠我家庭生活費。近幾年來，我們的收入較豐，對於我們共同家庭的費用，各以收入的三分之一支配。再以各人的三分之一作為共同儲蓄。其餘的三分之一歸各人自由處分。所以現在我們已有了共同財產。

乙、關於政治思想的一切　我們的政治思想自然是相差不遠。因為在同一的環境，一切感覺與見解都差不多。大概是我保守的思想多一點，他冒險的創造的思想多一點。有時我可以左右他的思想和行動，他影響我的思想的時也很多。每一次大的政變發生時，我們倆總有一次討論與辯論。有的時候很激烈。結果總找着一條共同走的路。當我們別後重逢的時候，多是作竟夜談。最重要的談料是各人報告各人的政治消息和政治思想。十分之八九是相同的。其次再談到小孩子與家庭間的一切一切。最後才是我們的愛情報告，報告我們彼此的相思，報告他有沒有不貞的行為與意思。

丙、半同居之滋味　有一個時期，他住在工作機關裏，我和小孩子住在家裏。我由辦公室回來，多半是料理家務和照護小孩子。把事務理清之後，已到了晚八時左右，所以也不十分思念他。在他呢？與各位同事打球啦，下棋啦，到附近的朋友家玩玩，也頗感興味，不覺有家室之累。每禮拜六是他回家的日子。不到禮拜六彼此感覺着相思的時候，在他可以自動的回來，在我可以打電話把他叫回來。在他自動的，回來時，作何感覺，我不得而知。我每次打電話叫他回來，頗感覺得情人幽會的新鮮滋味。這次的半同居生活是在我們不和平的爭吵以後，經過了半年以上的半同居生活，感情完全恢復了。因此我想到凡是發生爭吵的夫婦，應該過半同居式的生活。

▲結束的話

我在十二年的結婚生活中，感覺得最易發生破裂的是

：(1)男或女再與其他異性發生關係，(2)男子不會溫存細膩的安慰女子，使女子感到冷淡的痛苦；(3)為處分財產的意見不同；(4)為男子或女子的家族關係。(5)女子不體貼或諒解男子事業上職業上之艱難，不但不能與男子共苦樂，且每因細故爭吵。關於1 2 3三種，在我的經過上，已供給了一些小小的參考，關於4 5兩項，我自己未經驗過不敢隨說，希望有經驗的朋友們有所貢獻。我們倆的結婚生活中，可以使我們決裂的事實也很多，而終能走上平坦大路的多半因為他心術純厚，事事公開，所以諸事都可得我的諒解。而兩個人竭盡智謀維護愛情和製造愛情，也是重要的原因。我覺得如果一雙青年男女，都是頭腦清楚，知識程度與年齡都差不多，經過深刻的了解而後發生愛情，總可享得幸福。但是要保持幸福的永久，兩人必須永遠，守下列諸條件：

(1)兩人心性純厚，絕對的相見以誠不容有一言半語的欺騙。

(2)兩個人要事事以維護愛情為前題。更要製造新愛情。務使愛的枝葉並茂，沒有一點憔悴或枯乾的神態。如果不幸，愛的任何一方發生了損及愛情的心理或行為。他一方須用盡了智慧，設法促起對方的覺悟，共同採取恢復愛情的有效方法。

(3)女子須時時保持離婚後獨立謀生的能力，對於子女須儲有教養費。以備萬一被男子遺棄時，不至於生活無着，或被子女所累。無論在家庭在社會都要站一重要地位。如果你是家庭中的台柱，或在社會上稍有地位，男子對你的觀感自好，愛情必易保持。

(4)男女在相愛之初，必須以對方的特殊條件作為愛的基礎。即男子不可以女子的年少美貌……易於變動和有比較性的條件作基礎。女子不可以男子有才學，有錢財，有勢力……等條件作基礎。

以上的話，固然是我從經驗中得來的，但是否錯誤，仍望閱者指教，以期求得正確的解答，使未婚的朋友們有所參考，而增進人類的幸福。

(完)

琴江婦女生活概況

張慶歌

吾鄉，琴江，是一個縣分，地接福州（省城）馬尾，交通尙稱便利，分城裏及城外，城裏居民，多係收租喫飯，城外居民，多係爲城裏人們耕種的佃戶，終日勞苦於烈日之下；以血汗所得之代價，藉以維持其家庭生活。

吾鄉婦女：在幼年時代，或有令其稍讀四書等類的，（少數）因受省城的吸引，纏足也解放，髻辮也剪掉，一切裝飾等等，無不仿效省城，以目前而論，吾鄉的婦女，確是半文明化的了；可是，對於禮節一層，因束縛於數千年來舊禮教之下，仍不免不牢守舊規，其能改良者，寥若晨星。

吾鄉婦女智識：少數於幼年時代，得在私塾讀些之乎者也，多少算是認識了幾個字，但是說到大部份，則是目不識丁的多，其能寫了一封白話信，必係家中有兩三位哥哥，間有曾卒業於某大學校者，或已受過智識的薰陶，有時閑居家中，則妹妹方能因此得些教授，其能寫了一封極不通順的文言信，亦必因父親曾充某處某職，家中頗有餘蓄，曾請了一位老學究在家教授其子女；因此！養成了一般太太小姐，祇知依賴父親丈夫過活，鎭日批評他人家庭中是非，以及打牌，飲酒，看戲，等等娛樂，間亦有少數，因曾受過良好教育，能安分守己，料理家務，或因受了重大的打擊，力求經濟獨立，以解決一切痛苦，然此種婦女，亦不過略受教育，既不能有機會再受任何中等以上教育，程度因屬有限，而家庭中又因種種原因，例如：未婚婦女，因經濟上所不許，或家長之礙阻；（註：吾鄉一般父老．既多數頭腦腐舊，尤愛財如命，對於自己女兒，總抱係別人家的人主義，且謂女子無才便是德，決未有肯讓女兒隻身求學他處的。）已婚婦女，倘因大小姑已嫁，弟媳未娶，即欲隨丈夫出外，藉以聊增智識，也難如願，而欲隻身他往求學或謀生者，勢難成爲事實，故即間有欲謀經濟獨立之已婚未婚婦女，也不過徒在腦海裏多了這一種

幻想而已！這實在使我，爲已經被新潮流所促醒有志者的婦女一嘆！但是，有志者的婦女，決不能因有這許多障礙，就因此自陷於消極，灰心，必須繼續努力前進，用種種方法，來喚醒這一般婦女，使吾鄉婦女，個個知道，自己本身也和男子一樣的，必須要經濟獨立，經濟獨立，就不用屈服在男子專制之下；倘若再嫁了一個能明瞭眞愛的丈夫，對其家庭經濟方面，既可互相幫助，這種家庭，必定是很美滿的；到了這個晨光，我想，一般的父老們，還要嘖嘖稱羨，自愧曩昔之誤呢！但是，究竟應用何種方法，才能促醒吾鄉這一般婦女，尚望一般熱心婦女問題者，急速來指示他們一條光明的途徑吧！我盼望着。

吾鄉城裏及城外，有小學和私塾數所，閱報社計有兩所，一在城外小學校裏，一爲城裏所設，對於報紙一層，除由報社自訂外，多係旅外同鄉訂贈，因吾鄉旅外之人很多，故該社各種報紙雜誌等也不少；惟婦女向來未有坦然到報社閱覽報紙的，這實在是吾鄉風化未開，一般爲家長者限制太苛所致，間亦有將報紙借到家中瀏覽和直接訂閱者，亦不過很少數人而已！

我素爲吾鄉婦女嘆惋，尤爲一般有志者的婦女抱屈，今爲讀第五六期綺文女士吾鄉婦女生活概況一文，而惹起了我的同情，特一吐之，惟我自幼失學，程度甚淺，這篇文字，不過聊爲綺文女士續述「吾鄉婦女生活概況」，藉表同情，以望能促醒吾鄉一般婦女罷了！尚望一般熱心同志，有以教我爲幸。

九，一八，夜草。

本刊五六期合刊所載「吾鄉婦女生活概況」著者「李綺文」誤爲「李文綺」附此更正

中國育嬰保健會緣起

中國育嬰保健會

據十九年上海普善山莊報告。從一月至五月五個月之間。檢收小材一萬八千八百七十四具。施出小材七千一百八十四具。共計二萬六千五十八具。平均每日約有一百七十八人之多。此僅就上海滬北一隅而言。其數目已足驚人。至其他各地。吾人雖不能一一得其報告爲之切實統計。而懸想內地。一般育嬰情狀。要可斷定其不能有減於滬北。蓋吾國於育嬰方法。向未講究。嬰兒之得以生存長大。謂爲由於天然也可。謂爲出於僥倖。亦無不可。而長大成人之後。遂終不能得健全之體魄。吾民族積弱之大原。殆未始不由於此。試觀歐洲先進各國。如嬰兒施診所也。保嬰大會也。育嬰院也。鑑定嬰食品之機關也。國家提倡之，衛護之。人民信仰之，遵從之。凡大城市中。莫不有此項機關之設立。維於幼時能注意於養育。長大後方能耐勞耐苦。任艱巨之事業。此種事理。極淺顯易曉。無如吾國一地方有一地方情形。一姓一族。有一姓一族之習慣。貧乏之徒。力有未逮。富厚之家。愛適成害，守舊者。牢不可破。務新者。矯枉過正。至對於公共之育嬰院等。固不乏熱心人士。加以注意者。而社會一般。往往漠不關心。或知之而不加督促與維護。或則不知而忽參主奴之見。無論公家私團。均一任置此問題於自生自滅。天災人事。視爲固然。如此而欲解脫人口之壓迫難矣。吾同人有慨於此。竊思藉其棉薄。刱爲育嬰保健會。訓擬章則若干條。將本此意旨循序切實做去。顧規模雖陋。而志願則宏。所需經費。亦屬不貲。甚望

同情諸君子與夫熱心之士。慈善之家。贊襄其成。予以匡助。是豈徒爲嬰兒造福。抑亦強國之基也。同人等日夜爇香以禱祝之。

國民體育實施方案

▲全國體育會議通過之全文

全國體育大會八月二十一日舉行第六次大會並舉行閉幕典禮，大會提出國民體育實施方案經會員修正後正式通過，交教育部通令實行，茲錄方案全文如次。

一　言引

凡欲解決一問題，須先認清問題自身之意義及範圍，而後方能論及解決方法，體育二字之意義，在各種不同時代，不同社會中，甚有出入，且一般人心目中之體育，各有不同之見解，如不先將其意義闡明，範圍劃清，率爾規定其實施方案，不但着手之時無所適從，即實施之後，難免結果與始願相違，至爲危險，故於草定此方案之先，不得不將體育之意義及範圍略爲申述之。

體育二字，自常人視之不過爲身體之鍛煉，第自生物學心理學發達以來，傳統之心身二元說既不能存在，且近代教育之目的并非只爲知識之供給，而爲整個機體生活之訓練，於是吾人始深切明瞭，體育之表面雖爲大肌肉活動，但由此以引起生理上心理上之變動甚多，而爲整個機體生活訓練必不可少之方法，故體育之意義非僅身體之鍛鍊，乃從身體各種大肌肉活動之供給教育之機會之謂也，換言之，欲達到教育上之各種目標，身體活動乃爲一主要之

手段與方法，機體之發育與健康之捉進，爲身體活動必然之結果，體育不僅此目的，尙有其他教育上之重要目標，如社會道德，基本生活技能，善用閒暇之方法，公民必具之態度與能力，無不能藉各種身體活動訓練而培養之，故體育與教育不能分之爲二，所不同者，體育只以身體大肌肉活動爲達到教育目標之方法，而教育所採用達到其目標之方法，除體育尙有他種而已，因此，所有體育之設施，均須以能達到整個教育目的爲標準，同時凡非以身體大肌肉活動教育方法者，均不得謂之爲體育也，爲對於體育範圍明確認識起見，以下數點，不得不於此處說明之。

（一）體育與軍事訓練

軍事訓練之目的，爲供給國民軍事知識，訓練國民禦侮之能力，及培養國民民族之意識，現在各級學校之軍事訓練，率皆注重步兵之操演，且因教練殊欠資格，不獨眞正軍訓之目的難達，即盲從命令不畏死之士兵亦不可得，欲達軍事訓練目的，一方而須力求科學與工業之發達，社會與經濟之安當與穩固，一方而除於國民相當年齡予以嚴格澈底軍人生活之訓練外，必須於無形之中多方培養民衆意識，及禦侮能力，學校之中，各種科學均須以此爲目的，尤以歷史，地理，公民等科爲期有效，至於體育乃爲供給國民充分發育之身體，勇敢機敏之精神，無形之中對於達到軍訓目的有重大之供獻，自不待言，若認步兵之操演爲體育，以之爲軍國民訓練之主要方法，則謬誤孰甚，故本方案除對於軍訓有間接供獻之體育自身的價值外，整個軍訓之各方面，政府另有辦法，無需及之必要也。

（二）體育與衛生及健康教育

一般人因體育之能促進發育及健康，遂常認體育爲衛生之一部，或以衛生爲體育之一部，實則二者各有其範圍不能混而爲一也，從社會方面言之，衛生爲政府重要職權之一，包含醫藥之給供，環境之改良，疾病之預防，民衆之衛生訓練與開導等項之設施，從學校方面而言之，健康爲教育目的中最重要之一項，包含健康之保護與視察，環境與衛生之設施，適當之衛生教學等項之設置，健康爲生活之要素，而教育與實際生活有關，舉凡一切學校內之活動與設施均不能無健康教育之意義及成分，體育既屬學校內學科及活動之一，對於健康教育有相當之供獻，體育必然

之結果爲促進機體之發育與健康，前已言之，此卽其對於健康教育之最大供獻，但除此必然之健康結果外，體育尙有其他對於教育之主要供獻，況體育之組成分子純爲大肌肉活動，健康教育之組成分子所有學校之活動與教育均含有之，故體育與健康教育雖同屬於教育範圍內者，實則大有區別也，本方案只能於體育範圍內立論，不涉及衞生及健康教育也。

(三)體育與勞動

體育既爲大肌肉之活動，於是常人認爲與勞動相彷彿，甚有主張以勞動代體育者，殊不知二者之目的及意義均不相同，勞動之目的爲生產，體育之目的爲教育，勞動之於兒童時有戕賊身體之害，故未成年之兒童不宜勞動，早爲社會學家及教育家所公認，體育則爲發育身心之唯一工具，若以有生產之勞動代替兒童之游戲與運動，其剝奪兒童發育與教育之機會，未有甚如此者也，勞動爲成人之工作，體育則爲娛樂，工作固爲生育之必要，而適當之娛樂亦爲生活之不可無，況體育所欲達到之各種教育目標如前所述者，均非勞動之所能達，故主張以勞動代體育者，實過於崇信工利主義而忽略體育內之各種教育意義也。

(四)體育與童子軍

童子軍本爲訓練青年戰爭時充當斥候之技能，逐漸發展成爲有組織的多方的青年訓練，其主要內容爲予青年與自然界及社會實際接觸之機會，以培發對人對物之種種生活技能與正當態度，其組織之方法，則純爲學校課外活動，一如以學校教育內所學者，於此課外設計中實習之，故童子軍爲一整個教育設計，另達其特殊之目標，體育不能代童子軍，猶童子軍之不能代體育也。至於童子軍所練習之種種身體活動與技能測驗，固非與體育無關，因其爲整個教育設計，自不能不採取許多體育活動與材料，但此種體育之活動與材料，自應與學校體育課程有相當之聯絡，不待言矣。

(五)國術在體育上之地位

國術爲我國民族固有之身體活動方法，一方而可以供給自衞之技能，一方而可作鍛鍊格體之工具，不獨在民族史上有其固定之價值，卽從近代科學如解剖生理等方面觀察之，亦未可厚非，發揚之，研究之，實爲今日之必要，

但學術無國界，人類之天性中外無不同，凡不背科學原則及能適合人類天性之種種體育活動，均應按照國內社會狀況一律提倡之，不應以其發源之地點不同，而有所軒輊，故國術實為體育活動之一種，不能因其為國所固有者而予以特殊之地位以揚棄其他合乎科學及教育之體育活動也，另一方面言之，學術既無國界，則我國之國術固應力謀其在國際間之發展，不應以之為奇貨可居，觀乎日本之柔道，近日為歐美許多人士所學習，况我國國術之奧妙，遠在其上乎，至於國內體育家對於國術應加以深切之注意與研究，而國術家應對於近代體育及其基本之學科亦須有相當之認識，此實為發揚及研究國術之必要途徑

二　目標

一、供給國民機體充分平均發育之機會。

二、訓練國民隨機活用身體以適應環境之能力。

三、培養國民合作團結之精神。

四、培養國民俠義勇敢刻苦耐勞之風尚，發揚民族之精神。

五、培養國民以運動及遊戲為娛樂之習慣。

三　行政及設施

（一）行政及組織系統　全國各級教育行政機關應有體育行政組織如下。

甲・教育部（一）全國體育委員會應於第一次全國體育會議閉幕後三日內成立，（二）體育科，（三）體育督學。

乙・各省教育廳及行政院直轄市教育局，（一）省市體育委員會接教育部通令後，即速成立，（二）體育股，（三）體育督學。

丙・各縣市教育局，（一）縣市體育委員會接教育廳通令後，即速成立，（二）體育組，（三）體育指導員，附全國體育行政系統表，（見另表）

▲全國體育委員會組織大綱草案　（各省市縣體育委員會組織大綱由教育部擬定頒布之）

第一條、國民政府教育部為統一全國體育行政及促進全國體育發展起見，特設體育委員會，專負計劃指導督促稽核全國體育之職，第二條。本委員會委員若干人，由

教育部聘任訓練總監部，國術館，及體育專家組織之，教育部長體育科長及體育督學中央體育場場長為當然委員，第三條。本委員會設常務委員人至八，由教育部長於委員中指聘之，教育部體育督學為當然常務委員，第四條。本委員會於必要時，得設秘書一人辦理紀錄文牘事宜，由教育部長於秘書處指派一人充任之，第五條。本委員會之職掌如左，一、計劃全國體育設施事項，二、指導全國體育研究及行政事項，三、督促各級行政機關實行體育計劃，四、審核，一。各級學校體育課程及成績，二。各種體育機關之組織計劃及報告，三。體育界工作人員之資格，五、編造及審查全國體育預算，六、討論教育部長交議事項，第六條。常務委員之職掌如左，一、關於召集會議事項，二、關於實行議決案事項，第七條。本委員會得應需要設置各種專門委員會，第八條。本委員會每年開大會一次，於五六月間舉行之，每月開常務委員會一次，如有特別事項，得開臨時大會或臨時常務委員會，第九條。本委員會聘任委員任期一年，期滿得繼續延聘，第十條。本委員會於必要時得召集各省市教育廳局體育督學參加會議，第十一條。本委員均為名譽職，但因到會辦公或派遣在外，得支車馬費或旅費，第十二條。本委員會辦事細則另定之，第十三條本委員會議決案，經教育部長核准，分別交常務委員，教育部體育督學，各省市教育廳局體育督學，及其他與體育有關之主管機關施行之，第十四條。本組織大綱，如有未盡事宜得由本會之提議經教育部長之同意修正之，第十五條。本組織大綱自教育部長核准之日起施行。

(二)設備

學校體育設備

(甲)場地　分球類、田徑賽，器械，國術，及游戲場等，其大小多寡以能適合實施各級學校體育課程標準為度，並以每一學生至少能佔空地一百方呎為標準。

(乙)建築　凡實施課程所必需之建築，如體育館，風雨操場，游泳池，體格檢查室及器械室等均應盡力建設。

(丙)設置　凡課程及課外運動需要之固定及消耗設備，均應充分設置。

體育場設備　縣體育場之面積，至少須有三十畝，省

成行政院直轄體育場之面積，至少須有八十畝，各項運動場地建築與設置，宜視全邑民衆之興趣及需要充量建築。

簡易體育場可酌量鄰近民衆之需要，而作較簡單之建設。

兒童游樂園以完全設置兒童游戲器械及用具爲原則。

(三)經費 原案修正如下，(一)各級學校之體育經費，除學生所繳之體育費外，至少須佔全校經常費百分之三，但體育教職員之薪金及特殊之建築，不在此限，(二)各省市縣體育場之經常費，至少應佔各該省市縣社會教育經費百分之十，但建築及固定設備費，不在此限。

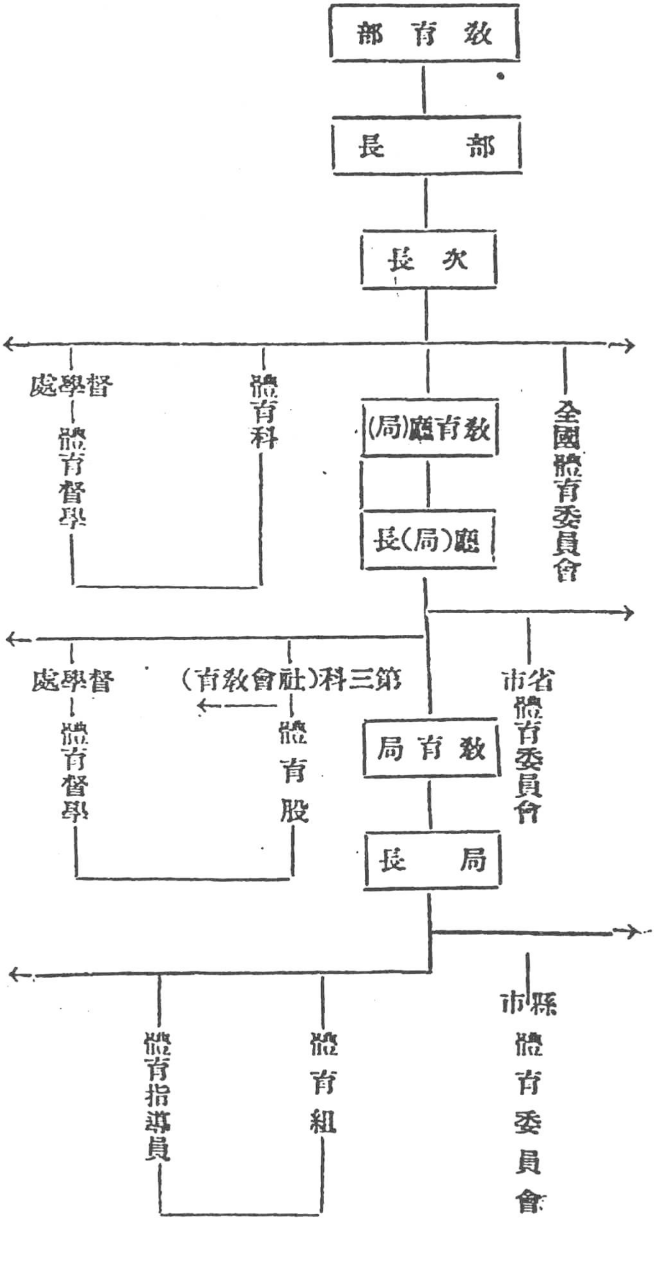
四 關於推行方法部份

(一)研究工作 體育實施材料所採方法，所定標準，經研究之手續，方合於科學原則，而切時宜，以故研究爲推行體育之第一步工作，捨之不講，有如盲人瞎馬，恐將誤入歧途。

甲•研究之機關得有下列數種，(一)設立中央體育研究所，(二)文化基金會設體育講座，助某大學體育系行政研究工作，(三)指定國內教育研究及實驗機關添設研究體育部分，其經費由教部津貼之，(四)選擇模式城鎮及鄉村、爲體育實驗區，(五)國術館。

乙•研究事項，(一)一切學校有系統之體育課程標準，由教育部設置體育課程標準委員會研究編製之，指定各學校施行實驗，獲得圓滿結果後，再公布採用：(二)各種標準，一。體育致成之項目及標準，項目包括技能體態，測驗等標準由測驗統計得之，二。體格之標準，(三)國術，國術之原理，派別之異同，教學及比賽之方法，在體育之地位與價值須由國術家及體育家共同研究通盤計劃，(四)鄉村教育，吾國民衆鄉居有百分之八十五，大都務農，有無餘暇從事體育，何種活動合其口味，宜實地調查研究．(五)工商體育，搜求適宜方法，使工友商夥受體育訓練，(六)遊戲材料，收集民間舊有之體育活動，改良而提倡，採取外國之民衆體育活動，使適合中國環境，變通利用之，(七)女子運動範圍(八)其他。

全國體育行政系統表


教育部
部長
次長
督學處
體育督學
體育科
教育廳(局)
廳(局)長
全國體育委員會
督學處
體育督學
第三科(社會教育)
體育股
省市體育委員會
教育局
局長
縣市體育委員會
體育指導員
體育組

(二)師資訓練

甲・訓練機關，(一)大學及高中教師，兩育行政人員及體育場指導員，一・國立體育學院，利用中央體育場，二・各大學酌設體育系　(二)初中及小學師資，縣體育場服務人員，及低級體育行政人員，一・高小師範或師範學校設體育科，第一學年同普通科，第二學年起，專習體育學術功課，行程另訂之，二・省立體育專科學校，乙・訓練課程，體育課程本身及其關係之學科，項目繁多，茲擇其必要者列後，並表明其佔全課中之百分比，以資參考，關於師範學校之體育科課程，可擇其必需者教授之，(一)生物學科，包括解剖，生理，衛生，救急，按摩，健康檢查，運動生理等科目佔……19%(二)教育科學，包括教育概論，教育心理，教育法教育行政，教育哲學，健康教育，體操教育等目佔……15%(三)體育理論，包括體育原理，遊戲原理，體育行政，體育教學法，小學教材，機動學，體育史，民衆體育等科目佔……20%。(四)術科佔……21%。(五)文化學科及選課，佔……25%丙・修進辦法，(一)利用暑假設暑期學校，暑期講習所及暑期補習班，(二) 派送外國考察及留學，一・按期選送體育界服務多年成績優良者赴各國實地考察及研究，二・各省保送留學時，應慎選學術兼優體育人員分遣國外留學，三・教育部及各省舉行留學考試時，應列體育名額。「未完」

日本與傀儡滿洲國之議定書

▲九月十五日在長春簽字

路透社十五日長春電，今日日滿簽字之議定書，全文如下：

因日本國確認「滿洲國」根據其住民之自由意志，組成一獨立國家之事實，因「滿洲國」宣言擬遵守中華民國所訂各項條約，以適用於「滿洲國」為限，故日本政府與「滿洲國」政府為永遠鞏固日「滿」兩國間善鄰之關係；並互相尊重其領土權，且確保遠東之和平起見，特商妥下列條款。

（一）「滿洲國」在日「滿」兩國間將來未另訂相反條約之際，應確認並尊重因中日條約或協定或其他中日公私契約，日本或其人民在「滿洲國」境內所享之各項權益。

（二）日本國「滿洲國」確認對締約國一方面之土地或治安所施之脅迫，同時足為對締約國他方面安甯與存在之脅迫，故互允合作以維持兩國之安全，為此應以達此目的所必要之日本軍隊駐紮「滿洲國」，本議定書以日文與漢文繕成兩份，如日文漢文間解釋上發生異義，應以日文為準，記名兩員各奉本國政府之正當委任，特於本議定書簽字蓋印，以昭信守。

傳記

革命女志士傳略（續）

蕭　楷輯錄

（四）傅文郁

山陰傅文郁女士、於民國二年六月間，在天津因秘密鐵血會案被警察廳長揚以得照會法工部局，在大安棧被逮，法巡官以楊君無確實證據，拘留四日，未允交案，旋即釋放。楊以德君，復在西報宣布傅文郁種種罪狀懸賞再逮捕無效，然京津偵探，視爲奇貨，四出蹤跡，必欲置之死地而後已。女士因斷髮，恐爲偵探注意，出必以自巾蒙首，護其假髮，自出法工部局赴某醫院養病後，又移居一友人家，有女偵探與之對門，故行動不能自由。外間復有不能生擒，即謀暗殺之風說。正在危急之際，適龐南湖君過津，即知此事，即偕芝瑛女士，寓書京友，請命於軍政執法總長陸朗齋。乞網開一面，挈之南下，入校求學。陸諾之。並給發護照，以利遄行。因於六月二十七號，搭景興輪船，遵海而南，法工部局長，親送上船，勉以至懇切之詞，並介紹使見船主、語以種種防護方法，以免暗殺，蓋當時各輪船火車中，皆常駐有秘密偵探也。三十號下午後六時，抵與到埠，龐君與傅女士雇坐馬車，直達曹家渡小萬柳堂、不料復有同船而來之偵探，亦坐馬車追蹤而至，停車曹渡，向小萬柳堂左右鄰居：詳詢主人姓名職業而去。事爲芝瑛女士所知，當即據實報告京畿軍政執法總長，茲覓得吳女士函稿兩通，陸總長發給之護照，傅女士書一通

，及楊以德之通告等，彙錄於後，以供關心革命史料者之參考。

吳芝瑛與丁賢貞書（請商陸朗齋接傅文郁赴滬事）賢貞先生執事，敬啓者，山陰女子傅文郁，年少氣盛，好於會場妄論時事，致觸當事之忌。聞有因案被逮之說。芝瑛見報紙所載云云，頗為痛心。芝瑛與傅文郁，素未識面，不審報紙云云。究竟有無其事然而傅文郁，即一狂妄女子，熱心之過則有之，而其力足為亂，不免視女子之能力太大。謂以與某某通函，同謀暗殺，又不免小題大做。此必有自命福爾摩斯者，以為奇貨可居，遂不免借題發揮耳。有此三不免而傅文郁之生命危矣！芝瑛素持人道主義，將使不平者，盡歸於平，擬派人至京，接傅文郁南來，入校讀書，勿以狂妄取禍。公為朗齋先生至友，幸代弱女子請命，原其熱心過度，還以自由，俾得遂其嚮學之志。自茲以往傅文郁倘有擾亂治安之事，芝瑛可以身家性命保之，請以此書為證可也。謹懇敬候興居，尚希鑒察，吳芝瑛謹啓，六月十二日。

陸總長發給護照「法字第三十五號」京畿軍政執法總長兼統京衛軍陸，為塡給護照事，照得本處，今派龐惠卿帶同女學生傅文郁，赴上海調查事件，合行發給護照，以利遄行，為此照仰該員收執，凡過關津渡卡，一體驗明放行，毋得留難阻滯、致干査究，該員亦不得藉端多事，以及挾帶私貨，自取罪戾，切切須至護照者，右照給龐惠卿收執。中華民國二年六月十九日本執法總長印行？

吳芝瑛與陸朗齋書「報告傅文郁到滬事」朗齋先生執事，昨外子歸，備述盛意，至可感荷。傅女士來滬：即下榻曹渡，縱談一夕，芝瑛信其為光明磊落人也。正在暑假中，暫令與三小女同窗修學，傅君亦怡然不欲預聞庶事矣。知厪垂注，並以附聞，芝瑛病久脆弱，昨支牀強起，勉成小聯，已付裝池，容帶呈，藉留紀念如何？惟鑒照不備，吳芝瑛謹啓，七月二日。

傅文郁與法工部局長書 貴局長先生大鑒，文郁以言論獲罪，承先生主持人道，還我自由，臨別時又蒙親見船主，殷勤啓請，示以種種防護方法，文郁感激過分，不知所以為詞也。一路託庇平安，「局長臨別學華語曰，一路平安，」於六月三十號下午六點鐘，偕與輪船到滬，在虹

口怡和碼頭登岸，即雇坐馬車，與康先生同至極司非而路三十六號，小萬柳堂別墅內。吳芝瑛夫人掃榻以待，相見極歡。從此出水火而登衽席。康吳兩先生，愛護維持，情同手足，文郁在此，魂夢俱適，幾忘惘惘出門之苦，又得與兩先生究習學業，獲益無窮。天氣稍涼，將往貴國巴黎留學。異日能稍有所成就，於吾國社會上有所效力，皆先生之所賜也。專肅鳴謝，敬頌萬福，不盡悽悽，傅文郁謹啓，七月二號。

楊以德之通告，（傳觀鐵血會證據）　天津警察廳楊以德對於秘密鐵血會女子傅文郁一案，當時會函請各機關，各界代表一人，到廳會議，並將該女子一切證據函件，及同行女子二十人之像片，與衆傳觀。並發出通告，略謂除本廳長遴派偵探，嚴密查拿外，務請諸君凡家有青年子弟者，互相告戒，須知彼等以推倒政府為宗旨，罪大惡極，法所難宥，萬勿被其聯絡，致遭噬臍之禍云云。

文藝

鷗園美樅堂（六首有序）

默君

白下鷗園爲明張侯宅太平軍入金陵毀王居之後歸合肥李氏以貽其壻張其西苑古木二章柏身松葉銀甲猶龍遒額百圍綠雲千仞致爾雅實爲樅廟堂之材千百年物世沿稱曰括誤也春間予偶游　溪之酒園園爲趙松雪故居有堂額雙雪視樹僅存其一幹葉同鷗園惟壯茂遠遜焉既念古人不吾欺尤歎此雙樅之足珍吳氏十八年立法院即以園爲院址今夏毀如引尸子松柏之鼠不知堂密之有美樅之辭以美樅有勝其堂闢爲吾立法同人憩集之所予爲譔書楹帖意有未盡賦此伸懷時二十一年壬申秋孟也

百劫名園在。發堂幽思生。河山鍾獨秀。天壤此雙清。閲世拏雲臥。衝寒帶雪橫。碧得風起處。時聽玉龍鳴。

明月娟瑤池。清輝入夢迴。六朝金粉地。絕代雪霜姿。豈與夏蟲語。難教鼠知。歲寒見風骨。況乃秉天姿。

大庇求梁棟。弘材此獨難。龍眠寒澗靜。鶴夢綠天寬。磊落思奇節。蒼茫接古歡。何當契遙念。高詠動雲端。

壯志未全酬。風雷說石侯。恩仇託孤劍。成敗繫千秋。喬木冷猶在。長江挾日流。狂來杯在手。扶醉看神州。

繁艷散林亭。吟昨爲爾青。大雲終蔭物。遠籟自揚聲。烽火臨邊急。（時東倭方寇邊熱）哀鴻隔嶺聽。（粵東水患）一堂萃彥集。應有樹生靈。

雙樅美堂密。洪勝故侯鄉。大雅垂教澤。經綸肅典章。不辭心況瘁。相對氣清剛。千仞東南望。山高水自長。

理舅氏遺札愴然成一律

雲閣

淡遺縱橫未忍看。悔從治命歎凋殘。（舅慣作細字家

事瑣瑣不願留示後人恐兒輩珍藏手澤凡家信隨意收拾眼罩或請東錯落寫寄囑隨時付火秩每遵命摧燒追悔何及）九原蕭瑟詩成讖。萬感蒼茫夢亦酸。（勇哭寒雲先生詩有九原蕭瑟復如何之句當時竊訝不祥孰知不數月亦竟去世耶）救世人咸推義俠。安貧境不累豁肝。送行竟作先行客。洄溯平生淚喑彈。（家姑愛傷憔悴夜不能寐嗚咽道勇平生不禁淚隨言下嘗謂汝勇擬將我手寫各帖陳列於潭柘寺之當年寫經室爲芝瑛紀念館不謂以衰病風燭之軀翻作送行之客也）

舊八月十五日偕佛眞姊登日精山

驛月亭遠眺

天末殘砧只亂催。蕭蕭秋去又秋來。江聲嗚咽窺關客。暮靄蒼茫接遠垓。魯肅荒墳餘斷碣。周瑜點將賸空臺。憑君漫數興亡事。管樂於今盡劫灰。

舊八月十五夜與仲穆姊等在金山

素餐登江天一覽亭望月

樓茲今夜月當庭。乘興同登古寺亭。婦孺遊謳開野渡。星星漁火映沙汀。白鷗翔岸移輕影。浮玉堆江留窅冥。山黛水波籠醉態。風翻宿草有餘腥。（焦山亦名浮玉山）

游金山

昔日仙瀛鎮海門。桑田易變且休論。蛟龍失水留空穴。巖谷經風見浪痕。勝蹟流傳施玉帶。登高閒看轉萍根。長江天塹供憑弔。萬派奔濤何吐吞。（東坡玉帶猶存方丈室）

試中冷泉

江流深處汲中冷。自古名泉載水經。壁擬連城因罕得。寺稱浮玉驗殘銘。無心入世悲桑海。有客高歌辨渭涇。眼見河山成帶礪。開源何日式遐型。（昔稱金山四面怒濤舟不得泊中冷泉尤在江心險處陸樹聲清暑筆談秦謂十五城易趙璧而荊山之人用以抵鵲金山僧飲食盥漱皆取給於中冷而我命舟子棹江濤汲泉舟觸幾破其湍急可想余幼時侍先嚴游金山法海洞猶憑臨江際水天浩渺一望無垠忽忽卅餘年陵谷變易金山去江已遠中冷泉成爲陸地之井長江下游水道日見淤淺總理期望鎮江爲水陸通商大埠不知何日實現焉）

偕葉君等游北固山

疊巒層巖氣鬱蟠。聯翩繞磴倚危闌。雲容帆影浮天外。嶽色潮聲繞筆端。山寺和親傳韻事，澗邊試劍訪孤踪。孫劉霸業垂垂古。棋局縱橫忍細看。（山有甘露寺相傳為劉備招親之地走馬澗旁有石兀立中有二裂罅俗稱即當日孫劉默禱時之試劍石）

得社英姊贈詩和此以酬

逸雲

病臥深山裏。忘懷故國情。書傳邊警急。夜永夢魂驚。熱淚徒悲洒。雄心感漸平。謝君珍重意。不問世紛爭。

讀史慚多恨。尋仇嘆古今。沐悲無壯士。獨惜少良箴。胡馬寇邊急。將軍醉夢深。喟然撫長劍。萬里共愁心。

鳳凰臺上憶吹簫（讀默君姊鷗園美樅堂詩賦此寄意）

社英

勝迹爭傳。弘材挺異。無端歷盡滄桑。伴蔣山雄秀。王氣炎涼。生就撐天奇骨。何曾與鼴鼠同堂。推誇說，龍蟠虎踞。一例興亡。 流芳。詞人韻事。千萬卷琳琅。鄭重珍藏。想壯懷豪邁。文采恢皇。試數經綸垂世。欣百度，典遨斯彰。名園裏，從今又多。佳話雙雙。

小說

管家婆

蔡金瑛

伊最忿怒的事情，就是他們歧視女子的人格。把女子看做私有物，原是根深蒂固的傳統思想，伊要把這種思想打破，非有顯然的事實來愰悟他們不可，換句話說，以後的女孩子們發育起來都不是爲着預備做伊們底未來的丈夫底管家婦。伊努力地學了一種職業化的技術，使伊在各種景況之下可以過活，這樣，可以逃避了青年婦人底普通運命去坐在那兒等一個丈夫。

伊現在是在某公司裏被雇用做職員，並且被衆人所認爲是一個很能幹的青年婦人，是極有希望的青年婦人。

那時，伊碰到了那個新從某校出來的趙某，便嫁了他，這是爲的順應自然環境的緣故。他們決意不要有孩子——認孩子是自然的障礙——他們的結婚要是一種眞正的精神的結合，要使一般人都明白女子也是有靈魂的，並非與陽性有何差別。

他們在工作完了的晚間發時會面可以說：

「這是一種眞正的結合，兩個靈魂的聯合，或許也可說是兩個軀殼底聯繫。」

可是人家對於此點都不注意。

有一天，伊回家來告訴伊的他說！伊的辦公時間要增加，將來伊在晚間六點到八點也要去服務。這本是一樁煩惱事，因爲伊不能在六點前回家來，這似乎是萬分的不可能的。

從此，伊與他就分別就發了，只有在夜裏會面。他有些厭恨，那悠長的晚間。那是出於他純潔的愛情。

慢慢他便造成了去等伊的習慣。但是他覺得伊坐在櫃裏面的一張椅子上，伊的身邊擁擠着全是異性者，他有些不自然，想發起拳頭打開他們。但是，他們是顧客，顧客是優秀份子，怎樣能打呢？但是又怎樣可武斷沒有胡調的顧客呢？雖然，伊老是非常沉悶，非常鄭重。當伊把筆插在售貨簿上，在靠近櫃旁的椅子上坐着的時候，他正想和伊談話，伊卻用短短的一句來打斷了他：

『呵！慢一點，等我做完了再說！』

於是那些顧客便扭轉了他們底面孔，他卻可以從他們底背面看出他們是在笑。

有時候，伊底同事們中有人會這樣告訴伊。

『喂！你的丈夫在等你』

這些不免是他們在譏諷伊的意味。

但最使他忿怒的事情，就是當他等着的時候，貼近伊的年輕職員，老是在對伊呆看，對伊凝想，好像含有他所不知道的意義的事情，換句話說，他對伊是互相很熟稔的。

他在妒忌，妒忌怎樣的羞恥！怎樣的傷痛！怎樣的不信任。他想伊是完美的。

有一天，伊告訴他說明天要舉行一次某部雇員底集會，集會的終結是聚餐、聚餐中略有一些表演，以助興趣，但這些都任溢日常所能做的。伊也應得去參與。他聽到這個好似青天裏的霹靂聲，把他驚詫了。他顯然表示一種不滿意的神色。

『呵！去……去！不是於你有不方便的地方嗎？！因為這許多男子中的唯一的女子，——你——男子在找尋愉快的時間或在多喝了些酒的時間，他們是很容易做出粗魯越規的行動。』

『做人的妻子對於自己的行動倒不能自主，豈是結婚制度下的規範？只允女子中的唯一的男子集會，而抑制男子中的唯一女子的集會，未免是一方面的偏見吧。』

伊承認，這是他的偏見，也是他的矛盾，但是，與習慣向未衝突。

伊去了。伊直到夜深人靜的時候才回家，伊喚醒了他的丈夫，告訴他集會的經過，與聚餐時的餘興只是多麼的

快樂。

『伊是怎麽回家的？』

『那個年靑的同事陪伊到伊家的前門。』

『假使有人認識他們在這樣晚回來，將怎樣給人評論呢？』

『自然，也無關緊要，因爲伊是完善的婦人』

『有時也是因已婚佔了非常的便宜，因爲由此可以轉移人家的視線。』

『他表示嫉恨，他是多麽的勉强神色。』

他放棄了他對於婦女解放的崇高的信仰的時候，以爲伊底愛情是死了，他已經把愛情殺了。當然的，因爲伊看到那年輕的同事是比看到伊底丈夫更多一點，這些都是他所從未懂得過的。

『呵！你不了解我？』伊純朴地問。

『我不了解這年靑的同事』他說。

最近幾天，伊時時刻刻感到疲倦需要休息一會，那是因爲伊的生理上發生了某種的變化的緣故。最後一個月伊留在家裏，因爲公司對女職員的待遇條例中有此種規定。

孩子是生下了。

因爲是愛的結晶，大家不肯把天眞的孩子放在陌生人家去寄養。所以留在家裏。

伊的假期滿了，雖是依然有點疲弱，勉强地回到公司來了。不久，就恢復了伊底健康。可是，一種新的困難來了。伊定要時刻知道那孩子底情形；一個跑街常被差到伊家裏，起初是一天兩次，後來是兩小時一次。當伊聽說那孩子在哭的時候，伊就帶了東西，立刻趕回家去。

『以後是怎樣的生活啊！』

這也是婦人底運命，眞是可憐隔了一年，伊的第二個孩子要生了。伊覺得慚愧，希望把自己隱藏起來，但有何方法？能夠避免人的彈視呢？

當伊第二胎的假期滿後到公司裏去辦事，伊的同事們底態度改變了。messcye Boy 也切肴齒，那就是男子妒嫉伊，以爲他每年有一次長期的休息，而薪水倒照常可領到，但助手是在那兒？準備替代伊的職位的是用不着。因之，他們都恨不得自己是一個女性。

職員長是客氣，並沒有批評。

公司的經理為了裝飽腰包起見，以為每年的開銷太大，倘若開銷減少些，中飽更覺容易；生意好的時候或許有幾萬的收入。經理先生決意採用緊縮政策，實行裁減公司裏的職員。

被裁減的全是女職員，理由是為的伊們太會生育，倘使每年有一月的假期，公司是倒霉，同事們也倒霉，因為伊們的假期中的工作是分配到他們身上去做的。

一封很客氣的信從秘書室寫了來，詞句是非常婉轉；但那年輕的母親在這封信來後就失業了。

於是伊留在家裏，替伊底丈夫做菜。伊是他的奴隸。

有一次伊底丈夫竟會說這一句話？

「充滿了革新的見解的女子如你，也不過是丈夫的管家婆，所以，無論那個女子要把自己從自然律中解放出來是多麼的不可能啊！」

「呵！怎樣的一種偏見底黑縫隱藏在男子底善欺騙的心裏！」

「伊回想這愚蠢的結婚制度，女子是受種種的非難。男子都是相同的，他們在未結婚之前是非常地開通，但是後來，呵！後來！伊底丈夫是並不比別個男子好！他把伊看做是他底產業，他以為他有權力可以管理伊。」

「一般的婦人，你的運命就是如此嗎？」

編輯餘話

不平觀念

記者

當我們改換月刊封面的時候，同時預備了幾個圖案，有一個是畫的一個裸體的女子，形式自然是帶有摩登性了。在我們同人商量揀擇時，來了一個愛讀共鳴的人，他看見了這張畫，就連說「這個好，」我可包你期多銷幾百份，在說的人并非含有什麼用意，是忠實的爲我們共鳴推廣銷路起見的。這原不算希奇，所奇怪的，是一般社會的心理？

社會上對于女子的心理，大概天生是不公平的，無論什麼人心目中的女子，總是另具一副觀念。即以裝飾講，一班摩登男子，不是一樣塗脂抹粉，西裝革履，襟上非綴美麗鮮花，即佩彩豔手帕，不但衣服天天換一套，并且還要香水油膏不離身，終日的香氣襲人麼？何以多訴病摩登女子，不常聽見議論摩登男子呢？這種情形不過是社會心理的一種，諸如此類的事情，不知有多少呢。

提到社會上心理的謬誤，眞是好笑，可謂無處不歧視女子，就拿本刊寄售說，不是與其他刊物一樣的在各大書舖寄售嗎？可是你走到各書店去看一看，你倘若不問他要婦女共鳴月刊，再也看不見有這部刊物，儘管他陳列滿了各種的圖書雜誌，除非是有能迎合社會心理的裸體畫，或者婦女照片以及攻訐人與揭人陰私的文字，那還有陳列的可能，否則祇好委屈點藏在櫃底下，書背後，這種事雖然是很小的，但是不平心理的呈露。實在是無微不至啊！

細細的舉起來，眞是書不勝書，那裏有平等的希望。諸如家庭間歡喜男兒輕視女兒的一個觀念，雖然無意識，

但是在本身父母，這可說有利害關係；因爲舊習慣要男兒承接宗嗣，供養父母，含有延綿血脈，及養老問題，于無理由當中，尚有非實的理由，雖然是根本觀念是誤錯的。不過這種關係與他人毫不相干，但是某家生子，「姑照一般社會指男子之子」全家重視，固然不用說了，無論何人聽到，都覺得榮幸，甚至聽說生的是女兒，不問其家族感想如何，需要如何，「或者其家男子太多冀生女子」先自爲其惋惜。男子生得愈多愈好，倘若生三五個女子，聽者每曰又生一女耶？此種荒謬觀念，直至現在推翻宗祧組織，還是存在，眞是劣根性中得太深了。

再就求智識方面講，目前稍有力量稍有智識的人，總要把男子學點專長，以備將來生活，不用說學專門技藝非入大學不可了，但是對女子呢？中學卒業，覺得已經夠用，并不管現在時代不同，女子也要有專門技　，一樣要在社會上謀生活．圖自立，不是以前專門倚賴父兄與丈夫兒子過一生的時代了。但是時代雖然變更，社會的觀念依舊不改，所以有人說解放後的女子更苦，實在也有至理。

世界上不平等的事太多了。我們中國更不用提。也不能一樣樣寫出來。不過要革除此類不平等的習慣與觀念，根本非從心理改革不可，這種心理的改革，最重要的力量、還是在女子本身表現成績的如何。譬如是家家女兒都能養活父母，教養弟妹，負承接家庭的責任，不但與男兒一樣，并且比男子還要好；對於社會特別鄭重自己人格，拿寶貴精神放在求智識上，不要盡用在裝飾上，處處表現良好成績，大約事實總掩不掉罷。眞是求人不如求己呀！

中國育嬰保健會附設首都育嬰施診所施診規則

一　本診所專治貧家嬰兒自生後至六歲間之疾病醫藥概不取費其非貧家自願納費者聽

一　每日下午二時半至三時半星期五四時半至五時半星期六五時至六時（星期日及節介停診）為掛號時間過時概不診治

一　病人挨號診治不得爭先恐後妨礙秩序惟有沉重疾病之嬰兒得例外提前診治

一　本診所醫務聘請義務醫師負責担任之

一　每次來診者須先在掛號處領取號籌註明姓名年齡住址等在待診室候診

一　嬰兒年齡之大小與給藥之分量有密切之關係所以於塡具年齡時須註明實足月份以免用藥之差誤

一　候診時不得高聲喧嘩隨意涕吐及遺洩大小便溺

一　經醫師診察後仍回待診室領藥

一　本診所施藥以本所義務醫師正式處方為限外來處方概不配給如遇施用劇藥時當隨時注意醫者之警告及用法以免危險

一　本規則如有未盡事宜得隨時修改之

一　施診所聘請義務醫師如下

星期一　陳開達醫師　　星期二　胡定安醫師　萬友竹醫師

星期三　周枕雲醫師　　星期四　狄造三醫師

星期五　李行遠醫師　　星期六　楊樹信醫師

定價表

每月一冊	全年十二冊		
零售	每冊大洋一角五分	郵費國內日本朝鮮不加費 國外八分	
預定	時期	冊數	價目連郵費 國內	國外
	半年	六冊	八角	一元四角
	全年	十二冊	一元五角	二元五角
定閱空函恕不照奉				

新疆蒙古日本照國內計 香港澳門照國外計
郵票代價十足使用但以角以下為限

廣告價目表

等第	地位	全面	半面	四分之一
特等	底封面之外面	四十元		
優等	封面之內面及對面正文首篇封面及底面之內面	三十二元	二十元	
上等	正文前	二十六元	十六元	十元
普通	正文中 正文後	二十元	十三元	八元

廣告概用白紙黑字 如用色紙或彩印價目另議 繪圖刻圖工價另議 連登多期價目從廉 欲登廣告者請移玉或通函本社發行部接洽

二十一年九月十五日出版

編輯兼發行者 婦女共鳴社

通信處 南京成賢街六十三號 電話三一九三五號

代售處

本京 中央書局 世界書局 民智書局 花牌樓書局 江南書局 中華新書社 金陵書館 正中書局 神州國光書社 京華書局 萃衆圖書社 中國書局 南京書店 中南書局 上海書店 益新書局 鍾山書店

廣州、 民國日報館 民智書局

上海 蓬萊市場 五洲藥房分銷處 校經山房 民智書局

天津 良友美術公司

杭州 古今圖書店

成都 華陽書報流通處

本刊徵稿規約

一　本刊爲公開研究婦女問題之刊物，歡迎社外同志投稿并酌給酬金。

二　投稿不論體裁，惟以有關婦女問題者爲限。各地婦女運動之經過，現狀，以及有關婦女問題之風俗紀述尤爲歡迎。

三　本刊徵稿分二種。

（甲）普通投稿，由投稿者自擇題目投寄本刊。每千字酬金一元至四元。或酌酬本刊若干期。（乙）徵文，由本社先期公佈題目，徵求讀者撰文。酬金於公佈題目時規定。

四　投稿者請注意下列各點——

（甲）未經聲明并附寄郵票之稿件概不退還。（乙）字跡應清晰明白，不可用鉛筆寫，不可寫兩面。（丙）投稿者請自將眞姓名住址另紙寫明以便通信并寄酬金。

五　本條例不適用時，本社得隨時改修之。